BONDIA ARUBA®

Diamars 4 di Juli 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Supervision financiero...

Ta sclavitud moderno...?

Hues ta aproba mocion pa atrasa huicio di Joran van der Sloot pa extorsion



Pagina 2

- *Mexico:*
  Violencia di cartel ta aumenta atrobe
  Pagina 10
- **Con pa preveni Dengue?**
  Pagina 7
- **Mike Eman: Caya y hogarnan ta sclama auxilio!**
  Pagina 19

Ta inicia cu proyecto di construccion di edificio Family Justice Center



Pagina 3

Prome di september lo tin accion policial contra cacho riba caminda publico



Pagina 6

Famia di mucha cu a fayece na Aruba ta lanta fundacion pa yuda supera perdida tragico

(nbcboston) – Ex-coach di Boston Bruins, Bruce Cassidy ta hibando e Stanley Cup na Massachusetts proximo luna pa honra un amigo di su yiu muhe kende a fayece den un accidente na Aruba aña pasa.

Cassidy a gana e Stanley Cup di Liga Nacional di Hockey como coach di e Vegas Golden Knights, y ta usando su tempo cu e trofeo famoso pa yuda lansa e Fundacion Cassidy Murray, un nonprofit lanta pa famia di e mucha muhe di 13 aña di edad kende a fayece den un accidente di water tubing mientras e tabata di vakantie cu su famia na Aruba na maart di 2022.

Tocante e accidente, tata di Cassidy, Dave Murray a bisa cu nan dos a tuma e paseo cu Fun 4 Every 1 Watersports,



pero cinco minuut den e excursion e mucha a cay den awa. Mientras e piloto di e barco lastrando e tube a bira rond pa bay busk'e, Dave ta bisa cu e piloto a perde control. "El a bay full throttle. Na e momento ey Cassidy tabata purbando di landa back pa por bolbe subi e tube. E barco a bin na velocidad completo y a dal e parti patras di su cabes. El a desaparece bao di e boto," Dave a bisa di e accidente. OM e tempo aya a bisa cu no tabatin evidencia di ofensa criminal, y pues OM no a bay tras di e operadornan di e excursion.

"Cassidy Murray lo tabata cu nos famia celebrando e berano aki si bida no a tuma un twist asina cruel y terible. Nos no por pensa di un miho manera pa honra e mucha muhe bunita aki y e compromiso noble di su mayornan pa otronan cu pa bin Boston pa trece atencion na e fundacion den su nomber," e coach a bisa den un declaracion.

E evento publico ta bay tuma lugar dia 13 di juli na Milton.

Cassidy Murray tabata amiga di yiu di Bruce Cassidy, Shannon, na Buckingham Brown y Nichols School, formando un union pa motibo di nan nomber en comun, entre otro cos. Despues di morto di Murray, e coach di Bruins a trece e famia Murray na TD Garden tempo cu ainda e tabata coach di Bruins, segun e fundacion.



Cassidy a purba hunga hockey pa prome biaha e winter prome cu su morto, segun cabesante di su scol a bisa den e declaracion anunciando su morto tragico.

E Fundacion Cassidy Murray ta bay yuda otro hende pasando den perdidanan tragico door di ofrece oportunidadnan educativo pa hende hoben y sosten di salud mental.

Hues ta aproba mocion pa atrasa huicio di Joran van der Sloot pa extorsion

(CNN) — Un hues a aproba un mocion pa retrasa e fecha di huicio den e caso contra Joran van der Sloot, un ciudadano Hulandes acusa den e supuesto extorsion di e mama di Natalee Holloway, un adolescente Mericano cu a desaparece durante un trip di graduacion na Aruba na 2005.

Abogado di Van der Sloot, defensor publico Kevin Butler, a entrega e mocion sin oposicion ayera pidiendo pa un retraso pa permiti "e tempo rasonablemente necesario pa un preparacion efectivo pa huicio," segun documentonan di corte.

Hues Gray Borden a aproba e solicitud di extension pa no pasa di dia 2 di october. Ta spera cu ta bay pone un fecha pa e huicio despues.

Van der Sloot, un di e ultimo hende cu a mira Holloway di 18 aña prome cu el a disparce, a keda acusa na 2010 pa cargo federal di extorsion y fraude en conexion cu un intento pa bende informacion di e paradero di restonan di Holloway a cambio di $250mil, segun un documento entrega den districto nort di Alabama. El a transferi e luna aki na Merca for di prison na Peru, unda e tabata cumpliendo un sentencia di 28 aña di prison pa asesinato den un caso sep-



ara.

Dia 9 di juni ultimo el a declara no-culpable den e caso di extorsion den corte federal Mericano. Ta spera cu e ta bay keda den custodia na Shelby County Jail na Alabama, como 35 miya for di Birmingham, te cu su huicio.

E fecha pa mocionnan prome cu huicio y pa informa e hues si Van der Sloot tin intencion pa declara culpabilidad of bay huicio inicialmente tabata poni pa dia 17 di juli. Den su solicitud pa un retraso, Butler a pidi e hues pa un continuacion di 30 dia di tur fecha limite pa pre-huicio y un continuacion di al menos 60 dia pa prepara pa huicio, segun documentonan den corte.

Segun e acusacion, mama di Holloway, Beth Holloway a transferi $15mil na un cuenta di banco cu Van der Sloot tabatin na Hulanda y a traves di un abogado a dun'e otro diesmil personalmente. Unabes cu e tabatin e prome $25mil, Van der Sloot a mustra e abogado John Q. Kelly unda supuestamente a sconde e restonan di Natalee Holloway, pero despues a admiti via e-mail cu e informacion tabata "inutil", segun e acusacion ta declara.

Natalee a ser mira pa ultimo biaha 18 aña pasa cu Van der Sloot y otro dos homber bandonando un club nocturno na Aruba. Polis na Aruba a aresta y libera Van der Sloot y rumannan Deepak y Satish Kalpoe varios biaha na 2005 y 2007 en conexion cu desaparicion di Holloway. Abogadonan pa e hombernan a insisti di nan inocencia durante e investigacion.

Na december 2007, OM na Aruba a bisa cu no lo acusa formalmente ningun di nan tres y a stop e caso contra nan citando falta di evidencia.

Cinco aña despues, un hues na Alabama a firma un orden declarando Natalee legalmente morto.

Luna pasa, Peru a bay di acuerdo pa transferi Van der Sloot temporalmente pa enfrenta cargonan na Merca, despues di esaki, e lo bolbe Peru pa cumpli su sentencia den asesinato di Stephany Flores di 21 aña di edad.

Minister Tjon a firma Letter of Intent pa inicia cu proyecto di construccion di edificio Family Justice Center





Ayera mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, a firma un Letter of Intent cu e representantenan di Vecchia Estates NV, pa e construccion di e edificio Family Justice Center.

Cu e firmamento di e Letter of Intent, minister Tjon a remarca, nan ta compromete nan mes cu un bes e edificio nobo aki keda cla, Gobierno di Aruba ta cuminsa huur esaki pa asina ubica e departamentonan Family Justice Center, Jeugd en Zeden Politie y Bureau Slachoffer Hulp.

"Pa nos e ta sumamente importante, si bo wak e puntonan di salida di nos maneho pa loke ta Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, e ta importante pa nos crea e condicionnan adecua pa tur esnan cu ta traha den husticia. Teniendo na cuenta esey, obviamente e parti di infrastructura ta importante pero esaki ta e parti final pasobra ya caba tin hopi inversionnan a tuma luga," e minister a indica.

El a splica cu manera ta conoci Gobierno di Aruba a inverti den cursonan pa full e veld social y e veld hudicial, pero tambe specificamente pa loke ta trata Jeugd en Zeden Politie. El a indica cu a percura pa a traves "kinterview" tur e zedenrechercheurs awendia ta certifica, pero di otro banda tambe a adapta e maneho y liñanan di guia cu ta wordo usa aworaki door di Ministerio Publico pa loke ta trata casonan di abuso di mucha pa ta mucho mas estricto.

Banda di esey tambe tin e plan nacional pa loke ta trata conscientisacion, cu e proyecto "Mi mesun Heroe" y un parti hopi importante tambe, el a agrega, ta cu a traves di Family Justice Center, un proyecto cu a nace bao di Sociaal Crisis Plan y cu a percura pa mantene su continuidad, a introduci tambe e mediconan forensico cu segun e minister a sigura ta algo unico den e region y cual ta un paso hopi importante ora ta trata investigacionnan di abuso di mucha en general.

"Awe nos ta yega na e parti cu ta hopi importante tambe cu ta e parti di infrastructura. Nos ta hopi satisfecho cu a traves di e Letter of Intent aki nos lo percura pa otro aña e edificio aki ta completamente cla y pa asina tur e personal di Jeugd en Zeden Politie, pero tambe Bureau Slachofferhulp cu ta un departamento cu te dia di awe nunca tabatin un alohamento propio fiho y Family Justice Center. Lo formalisa esaki entre otro den e organisacion di Cuerpo Policial, pero alabes lo percura pa nan tin nan propio edificio. " Minister Tjon a señala.

E Minister di Husticia y Asuntonan Social a splica cu a tene cuenta cu tur e diferente aspectonan cu ta rekeri tambe ora ta trata partinan infrastructural, specificamente pa e departamentonan aki. El a indica cu e tabata un proceso largo caminda a conta cu participacion di Cuerpo Policial, particularmente Jeugd en ZedenPolitie, personal di Bureau Slachtoffer Hulp y Family Justice Center hunto cu e desaroyadornan cu tabatin un rol hopi importante den esaki pa percura cu e proyecto na final por cumpli cu tur e rekisito- y standardnan internacional.

El a remarca cu ora cu a wak e programa di rekisito, a tene cuenta, pa e edificio aki, cu cambernan di interogacion cu espacionan cu ta specificamente agradabel pa mucha, un punto cu ta hopi importante ora ta trata casonan specifico cu ta encera interogacion di mucha, un studio di camber di interogacion, un sala di control y un camber di retencion pa sospechoso.

Tambe, otro aspecto hopi importante cu e minister a subraya, mirando cu pa prome biaha ta bay introduci mediconan forense, y na e edificio aki lo tin cambernan special pa e profesionalnan aki por realisa nan trabao y tambe lo tene cuenta cu seguridad di camara y sistema di intercom.

"A traves di tur e feedback y input cu nos a haya di tur e profesionalnan di e tres departamentonan, a traves di tur e bishitanan cu a ser realisa door di e desaroyadornan na otro edificionan, nos por a yega na e parti final awe y firma e Letter of Intent," Minister Tjon a resalta.

Mirando e situacion cu a sucede cu e ex warda di polis di playa, na unda e edificio a bira no apto pa e personal cu tabata traha eyden, durante e ronda di pregunta di prensa, Minister Tjon a ricibi pregunta tocante cual ta e condicionnan cu e minister ta trece pa dilanti den e proyecto aki pa no ripiti e mesun situacion cu a sucede na ex warda di polis di playa.

Minister Tjon a splica den su contesta cu e ta referi na diferente condicion y e parti cu sigur ta importante y pa evita cu no ta bay back na situacionnan manera a sucede caminda e ex warda di polis di playa tabata, e aspecto di mantencion ta hopi importante y ta incorpora den esaki.

El a indica cu den presupuesto di e proyecto a tene cuenta tambe pa cada bes cu algo daña of kibra, esaki wordo renoba of drecha mes ora, un parti cu ta hopi importante den e aspecto di mantencion.

Pero specificamente, el a enfatisa, ora ta trata condicionnan di trabao infrastructural pa Cuerpo Policial, mester tene cuenta cu diferente aspectonan specifico y mas ainda ora ta trata departamentonan manera Jeugd en Zeden Politie, Family Justice Center y Bureau Slachofferhulp. "Pesey tabata asina importante cu den full e proceso aki tur e tres departamentonan aki tabatin participacion. Constantemente tabatin dialogo y reunionnan hunto cu e desaroyador," el a resalta.

Pa finalisa Minister Tjon a señala cu aworaki den e reorganisacion di Cuerpo Policial cu ta andando, ta bay percura pa formalisa e parti di Family Justice Center. E ta un proyecto cu a nace for di Sociaal Crisis Plan riba peticion di full e veld, pero nunca e no a wordo formalisa y aworaki den e structura di organisacion di Cuerpo Policial, Family Justice Center y Bureau Slachofferhulp ta wordo formalisa.



BONDIA ARUBA

Minister di Integracion a presenta Toelatingshandboek 2023 na Parlamento di Aruba

Den Manual di Maneho "Handboek Toelating" cu a keda introduci 1 di februari 2023, ta guia e maneho di Integracion. Diamars siman pasa den Parlamento Minister encarga cu Integracion Sr. Glenbert Croes, a splica puntonan di admision na Aruba.



Hobennan
Hobennan cu ta na Aruba for di chikito, cu ta bay scol na Aruba pero ta ilegal, ora cu e hoben haci 18 aña nan no por continua cu nan scol pasobra nan no tin permiso. Debi cu nan a bira mayor di edad dificil pa nan sigui studia. Awor cu e Handboek Toelating nobo, e hoben por haya un permiso unda e por busca un hende conoci of un famia mes cu por firma pa e hoben como "verblijf bij garantsteller".

Pa Minister Glenbert Croes, tin hopi caso humanitario cu mester tene na consideracion y caso pa caso ta evalua nan.

Nos adultonan mayor
Si tin un pensionado cu mester di un hende pa cuid'e pero su pensioen no ta yega pasobra cu norma di entrada ta 2.040 florin, awor ta permiti cu un yiu of un familiar por para co-garante pa e empleado domestico. Esaki ta haci posibel cu e entradanan ta wordo tuma hunto. No necesariamente e co-garantenan mester biba na mesun adres pero asina ta facilita pa nos grandinan por tin hende pa cuida nan.

Deportista
Minister Croes a splica cu un hende cu bin haci deporte, e no ta bin haci deporte so, y awor e por haya permiso pa traha y mantene su mes. E posibilidad aki ta yuda e deportista y yuda e club cu ta firma pa e persona aki. Esunnan cu kier trece un deportista mester corda cu nan tambe ta sernan humano y nan mester haya bon trato y duna nan condicionnan digno pa biba na Aruba.

Inversionista
Tambe den e Handboek Toelating 2023, e mandatario a splica cu a baha norma di inversionista pa 150 mil florin, pasobra despues di e pandemia hopi hende a haya sla financiero duro. Kizas tin algun hende lo a bira mas rico durante e pandemia pero tur hende a haya sla financiero. Permiso pa inversionista cu ta inverti den tanto Sanicolas como Oranjestad e investeerders norm ta cero y Minister Glenbert Croes ta haya cu mester stimula hende pa inverti den tanto downtown Sanicolas como downtown Oranjestad. Cu e Handboek Toelating cu a drenta na vigor 1 di februari 2013, ta bay keda haci evaluacion y awor cu e la keda introduci mester a repasa varios version pa e keda rafina, coregi, ahusta y finalmente Parlamento di Aruba a haya e version final.

Segun Minister Tjon, proyecto pa un KIA nobo ta den continuacion

Durante conferencia di prensa ayera mainta, Minister di Husticia y Asunto Social, Rocco, Tjon a splica cu e proyecto pa un KIA nobo ta den continuacion, pero tin diferente stap cu mester tuma prome cu por duna inicio na e proyecto aki.



Durante e ronda di pregunta, Minister Tjon a contesta pregunta tocante e proyecto pa un KIA, di cual Minister di Husticia Anterior, Andin Bikker, a papia di dje durante su mandato. El a indica cu e proyecto ta den continuacion.

E dossier pa loke ta e proyecto aki ta data back na 2018-2019. Minister Tjon a splica cu tin diferente combersacion cu Gobierno di Aruba a hiba ariba e topico aki cu colegannan Hulandes y a palabra cu nan cu pa september di e aña aki nan kier tin e dossier di e proyecto aki completamente actualisa y pa logra esey Aruba ta bay haya asistencia tecnico for di Ministerio di Hulanda

"E meta ta pa september tin e dossier aki actualisa pasobra un bes tin e dossier actualisa, nos sa kico e ta bay costa, nos sa con e instituto nobo lo bay ta teniendo na cuenta tur e diferente facetanan, entre otro tambe e cuido forensico y e ora lo mester tuma un decision pa wak con ta bay financia esaki pa e trabaonan por inicia," el a specifica.

Pa loke ta otro pregunta tocante e situacion na KIA actualmente, director di KIA y tocante e management cu lo cuminsa traha na KIA. El a splica cu tin diferente punto cu mester atencion na KIA. Minister Tjon a referi na e rapport di CPT cu a wordo emiti caminda nan a nota 63 recomendacion pa Aruba cu mester su debido atencion y tambe diferente otro proyecto.

Banda di esey, el a agrega, director di KIA a indica cu e tin cuater aña realisando e trabao di director y el a caba di percura pa full e reorganisacion keda cla. Segun Minister Tjons ta informa, e director a indica cu e kier un reto nobo y a tene combersacion cu e director hunto cu DRH y e reto nobo aki cu e ta desea ta bay wordo formalisa dentro di poco, pero mester tene cuenta cu e diferente puntonan cu mester atencion.

"No por laga un buraco existi y pa e motibo ey for di awe tin un management team a cuminsa, en espera di formalisacion di e reto nobo pa cu e director y na e momento ey e vacatura lo wordo habri pa tur hende por solicita," el a finalisa.

BONDIA ARUBA

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

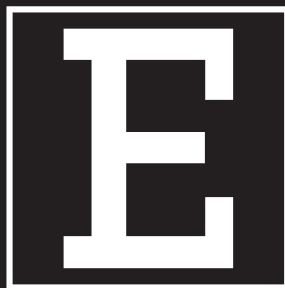
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Supervision financiero...
Ta sclavitud moderno...?

Nos a keda bastante asombra pa e posicion cu e partido mas grandi di e actual coalicion a duna den un declaracion den e dianan aki, pa no asisti na celebracion di 160 aña di abolicion di sclavitud den e teritorionan Hulandes den Caribe. Nos no ta asombra cu nan no ta contento cu e manera con gobierno Hulandes a atende e asunto; esey tabata obheto di critica di varios banda tambe. Pore ehemplo, cu gobierno Hulandes ta core atende e asunto manera nan ta haya ta bon, sin envolve e teritorionan envolvi, sigur ta algo cu merece critica. E ta duna e impresion cu ta purba termina e asunto mas pronto posible pa bolbe na 'orden di dia'. Esey den cierto sentido ta loke por spera semper di esun cu mester reconoce eror, pero no ta hustifica e manera di hacie nunca. Hustamente pasobra pa sigui un bida hunto, y esey ta e obhetivo (den Reino), respet mutuo mester t'ey na promer lugar.

E mesun incomodidad por sinti tambe ora di un banda e teritorionan ta desea di papia di 'reparacion' mientras cu Hulanda no ta sinti mucho pa cumpli cu e deseo aki. Esey nos por comprende tambe pasobra e no ta un tema asina simple. Pa cuminza, nos mester reconoce cu sclavitud no tabata solamente un asunto di gobierno colonial. Claro, nan a introduci y facilita e sistema di explotacion aki, y nan mes tambe tabata haci uso di e sistema. Pero, no tin un responsabilidad di esnan den e colonianan mes cu a probecha di e sistema di sclavitud. No ta nos mes hendenan tabata tene catibo? No ta esnan cu tabata terateniente e tempo aya cu tabata haci uso di e sistema inhumano y abusivo aki?

Tuma por ehemplo e lucha pa abolicion na Merca, cu no tabatin nada di haci cu e imperio colonial Gran Bretaña, sino cu e propio elite economico cu pa un parti tabata haci uso di e sistema aki. Pakico nunca nos ta papia di nos pasado den e sentido aki? Pasobra nos a yega na un punto unda famia di terateniente a mezcla cu famia descendiente di catibo y nos a pone e pasado ey nos tras? Esey ta di aprecia, pero e no ta kita cu e ta parti di nos historia. Pregunta anto: nos ta bay exigi reparacion di Hulanda pa a permiti y fomenta sclavitud, y nos ta bay exigi reparacion di esnan na Aruba cu te 1863 tabata haci uso di e sistema abusivo aki?

E punto unda mas nos ta haya cu e partido ta subi un caminda totalmente robez ta unda ta purba liga actuacion di gobierno Hulandes cu sclavitud. Realmente no tin ningun base pa esey. Nos no ta den Reino forzosamente, pero gran mayoria di pueblo a opta pa nos keda den e constelacion aki. Si mañan tin un mayoria suficiente pa bira independiente, lo mester respeta nos derecho di autodeterminacion, cu ta completamente intacto. Talvez ta bon pa recorda e partido cu na inicio di añanan 90 tabata nan propio promer ministro di e tempo ey, cu a biaha pa Corsou, acompaña pa lider contrincante grandi opositor, y varios otro representante di comunidad Arubano, pa papia cu premier Lubbers y pone bon cla cu Aruba no tabata kier a bira independiente na 1996, manera tabata e condicion bao di cual Aruba a haya su status autonomo den Reino na 1986.

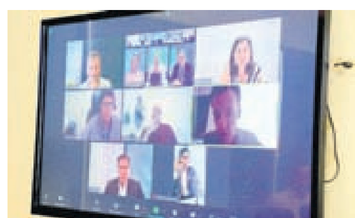
Pues nos ta den Reino a base voluntario, pasobra e gran, gran mayoria di pueblo ta opta pa esaki y cualkier politico cu kier bay grita independencia, nos ta desea nan hopi suerte cu nan campaña. Si esey ta un hecho cu e politiconan mester reconoce, anto no tin lugar pa disparate manera acusacion di 'sclavitud moderno' den e relacion cu Hulanda. Laga nos trata e diferencianan di opinion cu tin cu Hulanda, cu mente habri y cabez friu. E critica di e partido di coalicion aki ta entre otro cu segun nan Hulanda ta keda insisti riba un ley di Reino di supervision financiero, a base di consenso, mientras no tin un consenso real. Esey ta berdad, pasobra pa yega na implementa posible medida conhuntamente, sea den forma di un ley di Reino, o un Areglo Mutuo, ambos segun articulo 38 di Statuut, mester tin consenso. Si no tin consenso y gobierno di Hulanda (y di Reino) ta haya cu mester supervision – decision tuma na 2014 caba via Algemene Maatregel van Rijksbestuur – anto lo por haci esaki sin cu mester tin consenso. Naturalmente gobierno Hulandes no ta desea di yega na e punto ey y pesey ta trata di forza e asunto via e unico instrumento cu nan ta mira factible, y esey ta e renobacion di e prestamonan haci den e crisis Covid-19, unda en berdad por pone gobierno di Aruba 'entre la espada y la pared'. Si por bisa cu por lo menos esey no ta asina elegante, anto ban papia na promer lugar di e 'bottom line' di e asunto: ta necesario un supervision financiero den e proximo decada? E partido tin tur derecho di mantene e opinion cu no mester. Sin embargo, nan tin tur indicacion contra nan. Ta awor no mas e mandatario encarga cu finanzas a core anuncia fecha pa keda cla cu e cuentanan anual atrasa. Awor no mas ta bin cu plan pa mayor autonomia di e alto colegionan di estado. Pero, no ta bao presion di e mesun supuesto 'practicante di sclavitud moderno' ey ta core drecha cos den cas?

Minister Glenbert Croes:

E negociacionnan entre companianan di Gobierno y Acciona Energia ta yegando su final

E vision pa transforma e refineria den un refineria di hydrogeno pronto ta bira realidad

Minister di Energia Glenbert Croes ta informa comunidad di Aruba cu e negociacionnan entre e grupo di companianan di Gobierno cu ta Utilities, Web, Elmar, y RDA cu Acciona Energia ta yegando su final, pa asina por cuminsa transforma e zona di refineria den e "Valle de Hydrogeno" – Hydrogen Valley.



Minister Croes a indica cu Gobierno tabata tin un reunion virtual cu Acciona Energia y tur participantenan di Aruba y di España, cu ta parti di e negociacionnan, y ta confirma cu e vision pa Aruba tin su refineria di hydrogeno, pronto ta bira realidad. Aruba lo conoce un proyecto di un zona di refineria di hydrogeno, cu lo trece beneficionan economico y financiero grandi pa e pais. Tambe, e proyecto aki lo tin su efectonan positivo riba e mercado laboral, mirando cu e lo crea cupo di empleo pa e comunidad.

Pa e mandatario, e realisacion di e proyecto aki ta un satisfaccion hopi grandi, mirando tur e beneficionan cu e proyecto aki lo trece pa pais Aruba. E companianan estatal, manera RDA, FMSA, Web, Elmar y Utilities, tur lo beneficia di e proceso aki creando asina un futuro briyante pa nos pais y e futuro generacionnan.

"Cu hopi entusiasmo mi kier comparti e bon noticia cu henter e comunidad di Aruba, cu pronto lo pone e prome piedra pa cu construccion di e proyecto aki. Cu e proyecto aki, Gobierno lo laga atras un fundeshi di un vision energetico cu mundo lo papia di dje. Aruba lo tin e prome "Valle de Hydrogeno" den e region Caribense, cu ta alcansabel, realisabel, y economicamente factibel pa e economia local y pa exportacion" Minister Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes; Clausurando e prome etapa di reunion strategico na Hulanda

Pais Aruba ta reuni cu presidente di Hoge Raad señora Dineke de Groot



Clausurando e prome etapa di reunion strategico na Hulanda, e delegacion di Pais Aruba, lidera door di Minister Plenipotenciario señor Ady Thijsen, hunto cu e representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, tabatin e honor di reuni cu Presidente di Hoge Raad señora Dineke de Groot y griffier señora Ilona Wolffram-Van Doorn. Hoge Raad ta e instancia di casacion mas halto den Reino pa cu caso civil, penal y fiscal. E reunion tabata uno hopi informativo na unda cu a para keto na diferente tema.

Asina a trata e posicion di Corte di Segundo Instancia (het Hof) y e confiansa grandi cu ciudadano tin den e instancia aki na e paisnan Caribense di Reino. Adicionalmente a trata e tema di influencia di maneho gubernamental riba proceso hudicial unda cu Pais Aruba a comenta cu ta di gran importancia pa esnan cu ta encarga cu diseña esaki tin experticio leglisaltivo pa haci esaki. Un tema tambe comenta ta e posicion y tarea di Hoge Raad y a elabora cu esaki ta e instancia final cu ta evalua aplicacion di ley door di corte di Prome y Segunda Instancia.

Corte Superior tin un posicion cardinal pa salbaguardia e fundamento di estado di derecho na unda cu tur esnan cu ta forma parti di e estado aki tin derecho riba acceso na un instancia independiente pa resolve disputa. Un tema cu actualmente den Reino ta sumamente relevante. Pais Aruba ta gradici señora Dineke de Groot pa e tempo brinda.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen y e representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, pa e trabounan y e diferente reunionnan strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion y ta desea nan exito pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan proponi.

Campaña di prevencion ta inicia awe!

Prome di september lo tin accion policial contra cacho riba caminda publico

Despues di a conduci diferente investigacion pero tambe keho di comunidad tocante e problematica di cacho riba caya, Cuerpo Policial Aruba ta preparando un accion policial dirigi riba un di e problema serio aki cu ta afectando tur ciudadano riba Aruba.

Den e ultimo temponan Cuerpo Policial Aruba a mira un subida drastico den asistencia pa cu cacho. Sea cacho ta morde hende, mucha, persona di edad indefenso pero tambe pa otro bestia manera cabrito etc. E cachonan ta laga e victima cu heridanan serio na curpa y otro animal cu ta wordo mata. Tambe e ta trece un situacion peligroso pa e bario of pa e autombolistanan y coredo di brommer.

Cada un di e incidentenan aki a bira un di mas y ta atacha cada ciudadano cu no por move trankil mas ariba Aruba.

Pa nos combati e problematica aki Cuerpo Policial Aruba a prepara un plan di maneho pa asina cuminsa reduci e cantidad di e incidentenan y pa nos comunidad por cuminsa sintinan mes sigur y sin tin problema cu cacho riba caminda publico. E maneho lo ta dirigi specialmente na tur persona cu ta responsabel of ta haci nan mes responsabel pa cuida un cacho!

"Mi ta haya si cu den nos plan di accion e bienestar di e persona y di e cacho ta nos prioridad" tabatata palabranan di altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem den e cuadro di plan nacional di accion policial contra cacho.

Entrante awe lo cuminsa cu un campaña nacional cu ta hiba e nomber di " CACHO DEN CURA TA LEY E TA" un campaña yena cu hopi informacion tocante ley, procedura, maneho, prevencion y multa tocante e tematica aki prome cu accion policial cu lo inicia dia 1 di september 2023. Den luna di september lo bay tin diferente accion den diferente bario rond di Aruba.

E proposito di esaki ta pa KPA conhuntamente cu otro partners por reduci e molester y peliger di cacho y aumenta e sentido di seguridad pa nos comunidad.

Pa mas informacion por subi nos website www.kpa.aw sigui tur medionan di comunicacion local of nos rednan oficial pa haya tur e informacionnan.



Con pa preveni Dengue?

Tuma accion pa Preveni, Proteha y Stop Dengue



Pa preveni Dengue y otro malesanan transmiti pa sangura, ta importante pa comunidad hunto cu DVG cuminsa na reduci e cantidad di sangura adulto cu ta bula rond. Comunidad por haci esaki door di diferente forma:

1. Deshaci, tira afo, of warda tur obheto cu por retene awa innecesariamente paden y rond di cas, scol, trabou y alrededor di bo. Por ehempel scoter bou mata, tire, coy hunga pafo, vas cu mata of flor y mas
2. Proteha door di tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o. pa muha mata of duna bestia tur dia. Por ehempel hemchi bou airco of bari cu awa di yobida y mas
3. Brinda cuido door di ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa planta of mascota por ehempel vaas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili y mas
4. Si tin molester di sangura y no por haya unda tin awa para, por yama Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) pa por haci un inspeccion.

DVG di su parti, pa medio di su seccion di GKMB ta sigui inspecciona tambe espacionan y terenonan publico pa awa para cu por bira un criadero di sangura manera entre otro riolering, fontein den centro di ciudad, dump y mas. E accionnan aki ta nesesario pa por disminui e oportunidad pa e sangura adulto por pone su webonan y asina nos ta reduci e cantidad di sanguranan cu ta brui riba nos isla. Mas nos reduci e cantidad di sangura mas chikito e risico ta di bira di experencia un brote di casonan di Dengue na Aruba.

Tambe cada ciudadano por preveni di haya Dengue door di:

- Bista paña cu man y pia largo durante oranan di atardi pa anochi
- Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña
- Den espacio pafo di cas cende un mecha of uza bela contra sangura
- Cera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen
- Evita di bishita areanan unda bo ta consciente cu tin hopi sangura
- Spuit paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta frecuenta regularmente cu producto pa mata sangura.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of e-mail nos na servicio@dvg.aw

Hulanda:

Ta bay manda 'self-test kits' di cancer di baarmoederhals pa hendenan muhe cu ta cumpliendo 30 aña



(NLTimes)—Pronto ta bay ta mas facil pa hende muhe participa den e programa di monitorio pa cancer di baarmoederhals. Cuminsando e siman aki, tur hende muhe cu ta cumpli 30 aña ta bay ricibi un pakete pa nan mes tuma un muestra, hunto cu un invitacion di Instituto di Salud Publico Hulandes, RIVM. Esaki ta bay permiti pa nan participa den e investigacion na cas mes.

Hende muhe entre 35 y 60 cu no a responde na e prome invitacion automaticamente ta bay haya un e pakete tambe despues di 12 siman. E test aki por determina e presencia di e virus papilloma humano, of HPV, cual ta un virus cu por causa cancer di baarmoederhals. Nan haya HPV, e participante ta bay ricibi un invitacion pa bishita nan dokter pa un test di Pap smear. E ora esaki lo ser examina pa celnan abnormal.

Participacion den e estudio ta boluntario y gratis, y por haci'e cu ambos e pakete di muestra y e test di Pap. Ambos metodo ta efectivo y confiabel pa detecta cancer di baarmoederhals. E malesa aki ta mas comun den hende muhe entre 30 y 60 aña, cu autoridadnan di salud enfocando riba hende muhe den e grupo di edad ey pa participacion den e estudio.

Aproximadamente 900 hende muhe ta haya cancer di baarmoederhals tur aña, y 200 hende ta muri for di e malesa aki. Sin e screening di poblacion, e cantidad di morto pa aña por ta 500, segun RIVM. Na 2021, casi 55% di hende muhe cu a ricibi un invitacion a participa den e estudio. E grado a cay pa 44% entre hende muhe entre 30 y 34 aña. Segun RIVM, e motibo pa no tuma parti den e estudio ta varia for di desinteres pa esnan cu ta haya e test di Pap fastioso of inconfortabel.

Ta spera cantidadnan record di e deficit di medicamento na Hulanda e aña aki

(NLTimes)—A pronostica cu e cantidad di deficit di medicamento ta bay subi pa cifranan record e aña aki, segun e Asociacion Real di Farmaceutico (KNMP) a adverti ayera. E organisacion a administra un deficit di 1.514 aña pasa. Sinembargo, e organisacion a reporta cu e conteo pa e aña aki a yega 1.179 caba.



"Nos por sigui asina. Farmaceuticonan ta trahando tur dia pa varios grupo di pashent cu ta cay victima pa esaki," presidente di KNMP, Aris Prins a bisa. "Gruponan grandi di hende cu ta sufri di malesa cardiovascular, artritis of infeccion no por conta mas cu nan remedi ta disponibel den boticanan Hulandes tur dia," segun Prins.

Problemanan ta surgi pa via di dificultad cu produccion, distribucion y calidad. "Deficit di remedi ta un problema global. Nos ta na haltura di e listanan di deficit Europeo. Sinembargo, nos ta sigui ripara cu na Hulanda so remedi no ta disponibel. E necesidad pa importa droga ta un ocurencia di tur dia. Por ehempel, allopurinol, cual ta facilmente disponibel den paisnan den bisindario, ta hopi limita akinan. E scarsedad aki ta impacta un grupo di 150.000 pashent cu artritis," Prins a remarca.

"Ta esencial cu tur stakeholder relevante na Hulanda tuma un decision urgentemente pa busca solucion," el a subraya.

'Compagnie in de West' di Defensa den Region Caribe Hulandes tin su rotacion

Durante un ceremonia Militar Cortico 'Compagnie in de West' Rotacion 42 a pasa su tareanan pa e siguiente unidad, rotacion 43. E Comandante nobo Capitan Hans durante e asina yama tradicional 'Peddeloverdracht' a reemplasa su predesesor Capitan Milan.







Rotacion 43 ta keda cuater luna den Region Caribe Hulandes. E trupa aki, 'A-Koningscompagnie' ta conoci cu e islanan den Region Caribe. E ultimo biaha cu e unidad tabata activo na Corsou tabata un periodo masha special. Desde Maart 2020 te cu Juli 2020 specialmente e unidad a brinda sosten na Corsou durante e epidemia cu tabata yegando.

Capitan Milan ta mira back riba un periodo special: "Ademas di training tactico y tecnico pa prepara e "Stieren" pa nos siguiente tarea otro aña, tambe nos tabata por a nifica hopi pa organisacionnan benéfico local." E unidad saliente durante e ultimo lunanan ademas di training, a duna tambe sosten na autoridadnan local y organisacionnan benéfico tanto na Corsou, como Bonaire. E sosten na autoridadnan civil ta un di e tres tareanan mayor pa Defensa den Region Caribe Hulandes.

Capitan Hans ta anticipa cu su hendenan lo por train den region Caribe: "Nos meta ta pa traha hopi hunto cu socionan local riba islanan Aruba, Bonaire y Corsou. Pero tambe e entrenamentonan bou di circunstancianan diferente for di esunnan di Hulanda. E 'Grenadiers', manera e miembronan di e unidad tambe ta ser yama, a anticipa e rotacion aki y ta cla pa e retonan pa al final keda miho di train y prepara, pa keda desplega unda cu ta rond mundo."

'Compagnie in de West' (CidW) ta un unidad permanente di Ehercito di Forsanan Real den Region Caribe Hulandes, cu por keda desplega pa un diversidad di tarea. Asina e unidad ta para cla tambe pa eventual yudansa di emergencia durante temporada di horcan. E cuater lunanan binidero e unidad ta train tanto na Aruba, Bonaire como na Corsou.
E 'A-Koningscompagnie' normalmente ta ubica na Schaarsbergen, Hulanda. E unidad di infanteria ta consisti di diferente expertonan militar, tal manera genionan/contratistanan, informacion, y francotiradornan.

ACOC ta introduci 'casustafel' nobo pa combati crimen financiero-economico

(CuraçaoChronicle) - Action Center Undermining Curaçao (ACOC) a introduci un casustaful nobo pa labamento di placa. Varios stakeholders lo colabora cu e iniciativa aki pa atende e bienesnan obteni pa medio di laba placa.

ACOC ta cay bao e Ministerio di Husticia y ta un plataforma di colaboracion entre gobierno y partnernan fuera di gobierno involucra den combati e crimen aki. Via e colaboracion aki, e partidonan involucra ta spera di por logra un strategia efectivo y tin un impacto preventivo riba labamento di placa. Crimen financiero-economico ta un problema compleho y comprensivo cu ta causa daño na sociedad. ACOC y e partidonan participante ta determina pa intensifica e lucha contra di labamento di placa. E 'casustafel' ta un herment importante pa por logra e meta aki.



"Nos ta contento di introduci e grupo nobo aki den nos lucha," Martine Goosens, coordinador di ACOC a expresa. "E colaboracion cu e partidonan involucra ta permiti nos intercambia informacion y eleva e strategia contra labamento di placa na un nivel hopi mas halto." Varios tecnica y metodonan ta usa pa laba placa. Atende e problema aki ta rekeri un strategia multidisciplinario y cooperacion entre e agencianan. Den cierto caso tin capacidad limita, y colaboracion ta sigura cu lo haci e uso mas efectivo di loke tin, manera crea un posicion di informacion hunto," Anne-Marie Kemna di FIU Curaçao a expresa.

ACOC tambe ta atende temanan manera trafico humano y trafico, labamento di placa den industria di vehiculo y posesion di arma of trafico di arma ilegal.

Corsou:

ADC ta reduci servicionan na CMC pa falta di pago

CuraçaoChronicle) - Analytical Diagnostic Center (ADC), cual ta provee servicio di laboratorio, a dicidi di limita su servicionan na CuraçaoMedical Center (CMC) cuminsando for di ayera.

E hospital aparentemente no ta pagando ADC pa su servicionan, cual ta laga e laboratorio den "un situacion financiero preta." E decision aki a sali na cla via un email cu a keda revela. E email aki a ser manda pa director di ADC Liane Virginia-Cova na e president di CMC. Ambos organisacion ta depende fuertemente riba otro, cu gran parti di ADC su operacionnan basa riba servicio cu nan ta provee na e hospital y e ingreso cu ta resulta di esaki.

Segun ADC, nan tin tempo ta provee un cantidad significante di mas servicio na CMC compara cu loke nan ta ricibi di pago. Adicionalmente, CMC tin un debe di 14 miyon florin caba cu ADC. E maneho tambe a informa den e email cu e situacion financiero a bira asina critico cu nan ta mira nan mes den e posicion di mester haci cambio na nan servicionan.
Un di e cambionan cu lo implementa ta cu solamente e ronda di 8or di mainta di bloedafname lo ser conduci. Ordonan pa e stacion di bloedafname, cual ta e stacion cu ta tuma sanger sea pa testnan medico of donacion di sanger, mester keda haci cu 2 dia y anticipacion y pa e departmanetonan interno di CMC. Den cierto caso, ADC por rekeri un pago adelanta.

Den e email, Virginia-Cova a enfatisa cu nunca tabata nan intencion pa laga e situacion escala te na e punto aki, sinembargo actualmente e laboratorio ta bisa cu no tin otro opcion. E falta di pago constante di CMC y e falta di pagonan di subsidio a causa cu ADC mester a tuma e paso aki.



E consecuencia cu e decision aki lo tin riba e hospital su pashentnan te ainda no ta cla. CMC mes ta enfrentando deficit financiero tambe, parcialmente a causa di loke nan ta bisa ta un presupuesto di cuido di salud cu gobierno a provee insuficiente.
w

Gabinete Hulandes kier subi sentencia di 12 aña pa contrabanda di droga cu 4 aña

(NLTimes)—Minister di Husticia Dilan Yeşilgöz-Zegerius kier aumenta e sentencia maximo pa e importacion y exportacion di droga ilegal for di 12 aña pa 16 aña. Ademas, criminalnan tambe mester ser castiga mas severo pa otro ofensa relata na droga, el a bisa.

Yeşilgöz a sugeri pa aumenta e sentencia pa e comercio y produccion di droga duro for di 8 pa 12 aña. Cualkier hende gara cu substancianan aki mester ser encarcela pa un maximo di 8 aña, en bes di 6 aña maximo cu actualmente ta na vigor, el a skirbi den un carta pa Parlamentario.

Na maart, e minister a anuncia caba cu e kier a aumenta e sentencia pa crimen serio relata na droga. Awo el a anuncia tambe con hopi aña e kier añadi na e sentencianan. Yeşilgöz ta spera pa manda un señal cu e tipo di crimen aki no ta bay ta tolera. E minister kier tin un propuesta cla pa herfst otro aña tocante cua ciudadano y grupo di interes por duna nan opinion durante un periodo di consulta.

E acercamento streng na crimen di droga na Italia a sirbi como un fuente di inspiracion pa Yeşilgöz. Aki, e poder di servicionan investigatorio y e sentencianan a ser aumenta basta despues cu huesnan di examinacion Giovanni Falcone y Paolo Borsellino a ser asesina na 1992. Nan a hunga un rol importante den e bataya contra e mafia Siciliano.

Parti di e acercamento tambe ta cu e investigacion ta mas enfoca riba e desmantelacion di structura di poder criminal, en bes di solamente lidernan. Yeşilgöz tambe ta mira un cambio den e direccion ey na Hulanda y kier continua cu esaki. Ademas, e kier haci e proceduranan mas cortico, manera na Italia, y pa haci'e mas facil pa confisca placa y propiedad si ta posibel cu un crimen a ser comete den obtencion di e activonan.

Yeşilgöz tambe kier haci enfuersa e reglanan riba acuerdonan tocante testigonan cooperativo importante cu ta provee informacion pa fiscal. E kier pa ley declara mas claramente e terminonan cu acuerdonan asina mester utilisa. E kier pone acuerdonan standard riba papel pa medidanan di proteccion, e derechonan y obligacionnan di e Estado y su pueblo cu mester ta proteha y e cantidad di placa cu nan ta ricibi como un presupuesto di mantencion.



"Explosion den areanan residencial, hobennan recluta pa crimen di droga, campesinonan bao presion pa laga nan campo ser uza como laboratorio di droga, nos sociedad y economia habri ta wordo corupta," segun Yeşilgöz tocante crimen organisa na Hulanda. "Nos por keda ingenuo mas."

Obra di arte temporario pa conmemora sclavitud na Eindhoven a ser destrui

(NLTimes)—Un instalacion di arte temporario den conmemoracion di Keti Koti na Eindhoven a ser destrui, segun Eindhovens Dagblad a reporta diadomingo. E personanan responsabel pa e acto aki ainda no a ser identifica.

E obra di arte aki, cual ta simbolisa pa un cadena riba un pedestal di palo, ta localisa patras di e oficina di municipio na Eindhoven, na canto di e riu Dommel. Esaki a ser crea pa Tommy van der Loo, un artista di Tilburg y descendiente di esclavo.



Como cu Eindhoven ainda falta pa establece un monumento dedica na e historia di sclavitud, e instalacion aki tabata diseña pa provee un sitio temporario pa pone krans. E plan tabata pa mantene e obra di arte eynan pa al menos un par dia.

Saida Vianen, presidente di e Comision Juni30/July1 na Eindhoven, a keda den shock ora el a tende e noticia di e destruccion di e instalacion. El a expresa su frustracion na Eindhovens Dagblad, bisando: "Esaki ta afecta mi hopi y e ta pone mi pensa: Kico tabata e motibo pa haci esaki? Tabata hende cu no ta consciente di e balor simbolico, of esaki tabata pa malo? Desafortunadamente, kisas nos no lo haya sa nunca."

Den un incidente separa, un monumento di sclavitud na Vlissingen a ser cubri cu sticker y frasenan racista diasabra cu a pasa. E monumento, cual a ser erigi pa residentenan diahuebs, a ser cubri cu mensahenan manera "2070: minoria blanco" y "Media ta e enemigo." Stickernan di e bandera Hulandes y texto bisando "No pa repoblacion" tambe a ser haya riba e monumento.

Eindhoven no ta stranhero pa incidentenan asina. Na februari, textonan racista a ser proyecta riba e edificio di municipio na Eindhoven. E proyeccion a mustra textonan racista manera "Mantene Lampegat Blanco" y "Nos mester sigura e sobrevivencia di nos Hende y un futuro pa Muchanan Blanco," traduci for di Hulandes.

Schiphol ta ofrece orario pa control di seguridad pa tur vuelo

(NLTimes)—Aeropuerto di Amsterdam, Schiphol, ta expandiendo su sistema pa reserva orario pa control di seguridad pa tur destinacion. E servicio aki, cual ta permiti pasaheronan pa registra un orario pa control prome cu nan subi avion, ta bay ta disponibel pa tur vuelo. Schiphol Airport a haci e anuncio aki den un declaracion chikito dialuna, despues di e lansamento exitoso di a servicio aki na comienso di aña pa vuelonan den e area di Schengen.

Schiphol a anuncia e servicio algun siman prome cu e temporada di vakantie april-mei. Tabata durante e periodo aki aña pasa cu e consecuencianan di e deficit den personal pa seguridad na e aeropuerto y pa manehamento di maleta a aparece. Pasaheronan mester a para den liña pa varios ora, cual tabata resulta cu hopi tabata perde nan vuelo.

E implementacion di e servicio aki ta diseña pa mehora Schiphol su habilidad pa monitoria entrada di pasahero y preveni liña di espera largo cu ta innecesario.

Segun Schiphol, un di cinco pasahero ta uza un orario awo. E orarionan aki por ser reserva tres dia prome cu partida via e website y app di e aeropuerto. Pasaheronan ta ricibi un e-mail di confirmacion cu un QR-code, cual por scan cerca un empleado di Schiphol na e aeropuerto. Despues e pasahero ta ser dirigi na control di seguridad.

Prome e servicio aki tabata limita na vuelonan dentro di e zona di Schengen, cual ta consisti di 27 pais Europeo. Den e zona aki, residentenan por a biaha libremente. Control personal ta ser conduci na e fronteranan externo di e zona.

Pa vuelonan pafo di e zona, Schiphol ta tuma den consideracion e control di frontera. E orario mas laat pa cual pasaheronan por registra ta 90 minuut prome cu partida. Pa vuelonan dentro di e zona di Schengen, esaki ta 60 minuut.



Schiphol a subraya cu e servicio aki ta aplica solamente pa control di seguridad. Pasaheronan ainda mester yega na e aeropuerto cu suficiente tempo pa check in y laga nan maleta.

Schiphol ta e di cuatro aeropuerto grandi na Europa pa implementa orario pa control.

Corte mas halto na Guatemala ta interveni den eleccion, suspendiendo publicacion di resultadonan oficial

(AP) —E corte mas halto di Guatemala a suspendi e publicacion di resultadonan oficial di eleccion, aprobando un mandato temporario pa 10 partido cu a cuestiona e resultadonan di e voto dia 25 di juni.

E Corte Constitucional a yama pa un proceso nobo pa evalua e conteo den no mas di cinco dia. Sandra Torres y Bernardo Arévalo a surgi for di un grupo di casi dos decena di candidatonan presidencial den e prome ronda di votacion. Mirando cu nan no a ni yega cerca na e limite di 50%, a spera cu nan ta bay competi den un eleccion dia 20 di augustus pa determina e siguiente presidente di Guatemala.



Arévalo di e partido Movemento Semilla tabata en particularmente un sorpresa, mirando cu e no tabata popular manera cierto otro candidato. Torres, e candidato pa e partido conservativo, UNE, ta coriendo su di tres careda den eleccionnan presidencial.

Basicamente, e corte kier compara e conteonan cu a ser poni den e sistema electoral cu esnan for di luganan di votacion mes pa asina sigura cu nan ta cuadra cu otro. Si ta necesario, e corte a bisa cu e lo ordena un conteo nobo di votonan cuestiona.

Abogado constitucional, Alejandro Balsells, a bisa cu mester preveni un reconteo pa e bon di e proceso. E panelnan temporario cu ta conta e votonan na cada stacion riba dia di eleccion ta esnan di ken nan conteo ta bale mas.

Esaki kiermen cu un siman despues di e eleccion, resultadonan ta keda no oficial pa presidente, vice-presidente, tur di e asiento den e congreso y tur posicion electoral den e pais.

Diadomingo, e Secretario di Estado Mericano, Antony Blinken, a bisa den un declaracion cu e gobierno Mericano ta apoya e conclusion di varios grupo di eleccion domestico y internacional, "cual a descubri cu e resultadonan publica den e eleccion mas observa na Guatemala a cuadra cu nan observacion di e pais."

"Merca ta apoya e derecho di Guatemalteconan pa eligi nan lider via eleccion liber y husto y ta hopi preocupa pa e esfuersonan cu ta interveni cu e resultado di 25 di juni," e declaracion a bisa. "Pa balota e eleccion di 25 di juni lo ta un menasa grandi pa e democracia cu consecuencianan grave."

Entre e partidonan cuestionando e resultadonan ta esnan di tres candidato cu a haya solamente 8% di e voto cada un. Sinembargo, e partido di Torres tambe a puntra pa un evaluacion di e conteo di voto.

Decenas di hende a protesta pafo di corte diasabra anochi, demandando cu nan voto sea respeta y no determina pa corte. Arévalo tabata entre esnan protestando y a bisa, "hunto cu Pueblo nos no ta bay laga nan comete fraude contra e Pueblo Guatemalteco."

Mexico: Violencia di cartel ta aumenta atrobe despues di asesinato di lider vigilante

(AP)—Violencia di cartel contra cual lider di autodefensa pa ciudadano Hipolito Mora a duna su bida pa bringa a aumenta atrobe diadomingo, solamente un dia despues cu a der'e, como cu tiramento a afecta e ciudad di Apatzingan.

Den e ciudad, pistoleronan a horta auto di famia, y a uza esaki pa tira un otro chauffeur no mucho leu. E auto di e victima a keda colga na banda di un brug mientras cu e tabata morto aden. E ehecucion a sosode asina lihe cu su auto a sigui core par meter dal den e brug, cual a causa e auto pa bolter na su banda.



Un amigo di e victima a bisa cu e tabata traha na un dealership di auto y a bay cumpra pizza pa un reunion familiar prome cu el a muri. E amigo a tira culpa riba e cartel di Jalisco, a pesar cu e e ciudad ta domina pa e cartel di Viagras.

Pero e teoria aki no ta fo'i sla. E cartel di Jalisco tin basta aña ta bringa pa drenta Michoacan. Diadomingo e gang di Viagras a blokia e caminda den miedo cu e cartel di Jalisco lo ataca.

Gobierno Mexicano a desplega e militar y fuersanan di e Guardia Nacional, cual ta parti di un politica di basta aña pa mantene Jalisco leu, mientras cu nan ta tolera e cartel di Viagras. Pero e status quo obviamente no ta sostenibel.

Mientras cu algun familiar a papia pa reintroduci e movemento di campesino di 2013-2014 pa saca un cartel—solamente pa un otro bin reemplas'e, hopi a duda cu esaki lo sosode atrobe.

Presidente Mexicano ta bisa Mericanonan pa no vota pa DeSantis pa via di ley di inmigracion streng na Florida

(AP) — Presidente di Mexico a yama na cuidadonan Mericano dialuna pa no vota pa e gobernador di Florida y candidato presidencial Republicano, Ron DeSantis, pa via di e estado su aprobacion di un ley di inmigracion streng.

E comentarionan tocante e ley na Florida, di cual e gobierno Mexicano a bisa lo probablemente causa discriminacion contra migrantenan, ta marca e segunda kibramento di tradicion Mexicano di no interveni den e politiconan di otro pais. Na maart, el a yama e gobierno Peruano racista y ilegitimo.

"Nos no por keda silencio," López Obrador a bisa tocante e ley na Florida na un conferencia di prensa dialuna. Bao di e ley cu ta vigor desde 1 di juli, empleadornan cu ta emplea inmigrantenan ilegal lo enfrenta castigo severo. Esaki tambe ta reforsa DeSantis su programa pa relocalisa migrantenan y limita servicionan social pa inmigrante cu ta falta status legal.

López Obrador a yama pa "no vota pa esnan cu ta odia migrantenan."

E legislacion cu DeSantis agrega den ley luna pasa ta expande riba rekisitonan pa empresanan cu mas di 25 personal pa uza E-Verify, cual ta un sistema federal cu ta determina si empleadonan por traha legalmente na Merca.

Un otro provision ta rekeri hospitalnan cu ta acepta Medicaid pa inclui un pregunta di ciudadania riba formularionan, di cual criticonan a bisa ta diseña pa demotiva inmigrante bibando na Merca ilegalmente di busca ayudo medico.

Den un declaracion diasabra, e Departamento di Relacionnan den Exterior Mexicano a bisa cu e ley "ta bay afecta e derecho humano di miles di hende y muchanan Mexicano, creando situacionnan hostil cu por resulta den crimen di odio contra e comunidad migrante."



Haiti: Autoridad ta intercepta embarcacion di 190 migrante Haitiano na e islanan Turks & Caicos

(DiarioLibre) – Un operacion den conhunto cu e polis di e islanan Turks & Caicos y e patruya di e Forsa Real di Defensa di Bahamas a intercepta prome ora diadomingo mainta un embarcacion cu 190 migrante Haitiano dilanti e costanan di e islanan.

E embarcacion di palo di 40 pia (12.1 meter) tabata transporta 190 Haitiano, 141 homber, entre nan un menor di edad y 49 muhe, cu a keda deteni y entrega na e funcionarionan di inmigracion di e islanan Turks & Caicos pa nan procesamento, segun e comunicado difundi pa e autoridadnan.

Den e contexto aki, e agente policial Trevero Botting a indica cu e region noord di Caribe ta experimentando un aumento den e cantidad di embarcacion cu migrantenan cu ta purba di drenta di manera ilegal e islanan Turks & Caicos y Bahamas.



"Te cu aworaki den 2023, 21 barco a wordo intercepta pa e polis nacional di e islanan cu mas di 2600 migrante deteni. E cantidad di embarcacion y personanan deteni e aña aki ta supera tur e total di e añanan anterior y nos tin solamente seis luna di 2023 cu a pasa," Botting a alerta.

"Mi ta agradecido na e tripulacion di e RMBS LL Smith pa su diligencia y profesionalidad den e ehecucion y interceptacion y e Gobierno di Bahamas y na e Comodoro di e RBDF pa su colaboracion continuo den e proteccion di nos awanan teritorial y frontera," el a agrega.

El a subraya cu tur e organismonan di e islanan Turks & Caicos ta sigui comprometi pa enfrenta e menasanan actual di migracion iregular.

E operacion a tuma luga den cuadro di e acuerdo "Shiprider" firma pa Bahamas y e islanan Turks & Caicos na 2022 y cu ta pone importancia na e colaboracion continuo entre ambos pais.

Pa mitiga e migracion iregular, e Departamento di Seguridad Nacional di Merca tin agentenan basa temporalmente na e islanan Turks & Caicos.

Venezuela: FAO a lansa plan pa yuda 175 mil persona a traves di produccion di alimento

(LaPatilla) – E Organisacion di Nacionnan Uni pa Alimentacion y Agricultura (FAO) a publica ayera un plan di respuesta humanitario pa Venezuela, cu cual e ta busca yuda 175 mil persona a traves di e produccion di alimento ariba un escala chikito y e consumo di dieetnan saludabel na scolnan.

E plan ta contempla programanan di alimentacion escolar y agricultura familiar, brinda apoyo tecnico pa e mitigacion di dañonan na cultivonan relaciona cu desasternan natural, e promocion y asistencia di sembramento ariba un escala chikito, entre otro ayudo.

"E asistencia humanitario pa apoya e medionan di bida agricola ta fundamental pa responde e necesidadnan di seguridad di alimento," e documento a subraya, den cual ta expone datos manera inflacion di Venezuela, cu a aumenta un 96.3% entre januari y mei di e aña aki, of e salario minimo estableci pa e chavismo, di 130 bolivar pa luna – actualmente ekivalente na alrededor di cinco dollar – cu miyones di persona ta ricibi.

Na 2022, FAO a yuda alrededor di 50 mil persona a traves di e programa di alimentacion escolar saludabel y programanan vincula na agricultura familiar local, e plan ta agrega.

ONU a ricibi aña pasa, 309.6 miyon di dollar pa ayudo humanitario na Venezuela, loke ta representa e 38.9% di e fondonan cu el a rekeri na 2022, calcula na alrededor di 795 miyon di dollar, cantidad cu cual a financia programanan di asistencia pa 2.8 miyon di persona cu necesidad urgente.



Venezuela: Kico oposicion Venezolano mester haci si un candidato inhabilita gana e eleccion primaria?

(LaPatilla) – E inhabilitacion politico no ta obstaculo pa participa den e primaria presidencial opositor di dia 22 di october, pero si den e eleccion presidencial di 2024. Den e sentido ey, sin ricibi contesta concreto for di oposicion, hopi ciudadano ta puntra: kico oposicion mester haci den caso cu un candidato inhabilita gana e primaria?

Consulta pa Voz de America, e politologo di Universidad di Carabobo y director strategico di Politiks, Enderson Sequera, ta considera cu den caso cu un candidato inhabilita gana e eleccion primaria, e mester lidera, hunto cu e resto di oposicion, "un proceso di presion nacional y internacional destina na restitui e condicionnan electoral den e eleccion presidencial."



Sequera ta referi na e condicion- y recomendacionnan documenta den e rapport final di e Mision di Observacion Internacional di e Union Europeo (MOE UE) despues di e eleccionnan regional den 2021.

E tempo ey, MOE, entre otro cos, a observa e deficiencianan structural como tambe e falta di seguridad huridico y a formula diferente recomendacion, entre nan e reforsamaneto di e separacion di podernan y suprimi e privilegio di e CGR di kita for di e ciudadanonan nan derecho fundamental na momento di presenta na e eleccionnan.

Den e supuesto caso cu tur candidato resulta inhabilita, Sequera ta considera cu e opcionnan di oposicion ta defini un candidato pa mecanismonan alternativo manera e consenso, of plantia un strategia di presion nacional y internacional.

Pa Luis Peche, consultor politico di e Universidad Camilo Jose Cela y internacionalista di e Universidad Central di Venezuela (UCV) ambos scenario ta riba mesa y no tin garantia cu e chavismo no lo ripiti loke a sucede na Barinas, ora cu e candidato di oposicion, Freddy Superlano, a resulta inhabilita despues di gana e gobernacion di e estado ey na 2021.

BONDIA ARUBA

Nieto di Robert de Niro Leandro a fayece cu 19 aña



(AP) - Leandro De Niro Rodriguez, nieto di robert De Niro a fayece cu 19 aña. Su mama, Drena De Niro a anuncia e noticia riba dialuna cu un publicacion riba Instagram.

"Mi no sa con pa biba sin bo pero mi lo purba sigui y plama e amor y luz cu bo a lagami sinti como bo mama," el a skirbi. "Bo tabata stima profundamente y mare amor por a ta suficiente pa salba bo bida."

Drena De Niro a comparti Leandro cu artista Carlos Mare, ken a publica vierkantnan preto sin titulo riba su cuenta di Instagram. Robert De Niro a bisa den un declaracion cu e ta "profundamente afecta pa e fayecimento di mi nieto Leo. Nos ta aprecia grandemente e condolencia di tur hende. Nos ta pidi pa privacidad pa asina nos por procesa e perdida di Leo."

No a provee mas detaye tocante e fayecimento di e hoben. Sinembargo mas durante e dia riba dialuna De Niro su publicista a comparti otro declaracion di Drena De Niro, bisando "ta cu shock inmenso y tristesa grandi cu nos ta dispidi di nos yiu keri Leo. Nos ta duna danki pa tur e amor y sosten y ta pidi pa privacidad den e tempo aki di luto inconsolabel."

Den respuesta di peticion pa confirma un reportahe di TMZ cu Leandro a ser haya den su apartamento na New york City, polis a skirbi cu un "hoben masculino di 18 aña a ser haya inconsciente y a ser pronuncia morto na e escena."

Pelicula nobo di Angel Sotto ta "Tierras Calientes"





E productor local Angel Sotto ta informa comunidad di Aruba cu e grabacionnan pa su pelicula nobo ta marchando den bon caminda. Di e mas cu 90 escenanan, ya caba 60 ta filma.

E pelicula na Spaño ta titula "Tierras Calientes" y ta trata e fenomeno castigabel pa husticia di traficacion di hende muhe.

Pa "Tierras Calientes" Angel a tene un casting y tin un elenco grandi di mas cu 50 personahe local a drenta e pelicula.

Varios ta e locacionnan cu ta uza pa filmacion.

Te cu awo ta spera di saca e pelicula december proximo.

Cu e articulo aki, Angel y e elenco completo ta gradici un y tur cu ta cooperando den tur forma cu e produccion.

Aña pasa Angel Sotto a gana varios premionan internacional cu su pelicula "Blackout".

Advertorial

Invitacion pa Aruba:

Ultimo Charla den bo Bario 'E Derechonan di Pashent'

Riba 13 di maart a lansa e prome buki pa pashent den Reino Hulandes, titula 'E Derechonan di Pashent', y a inicia un gira den tur centro di Bario aki na Aruba.

Desde luna di mei Fundacion SIKI (Stichting Instituut voor Kennis en Innovatie) y e autor di e buki, mr.dr. Jayburtt Dijkhoff, a bishita tur diaranson anochi diferente bario. Durante e charlanan aki e participantenan por a haya informacion valioso y por a haci diferente pregunta tocante nan derechonan di pashent. Esaki tabata completamente gratis pa asina e comunidad por a haya informacion tocante con pa uza nan derechonan y kico por spera di e sistema di salud.

Awor a yega na e ultimo charla cu lo tuma lugar diaranson awor 5 di juli pa 7or pa 9or di anochi na Centro San Martin (pariba di Parokia di Santa Cruz). Esaki ta bay ta e ultimo charla, ya cu esaki ta marca e final di e gira.

P'esey no perde e oportunidad aki y invita famia, colega, amistadnan pa bin scucha tocante nan derechonan di pashent. Esaki ta un invitacion pa henter comunidad.

Pa mas informacion por bishita www.sikiaruba.org of Facebook pagina SIKI Aruba.



Business Mixer KvK pa conecta cu comerciantenan

Recientemente Camara di Comercio (KvK) a tene un Business Mixer pa trece comerciante di diferente sector hunto pa conecta cu otro, intercambia idea y explora posibel colaboracion.

Cu e meta pa stimula aliansa strategico, KvK a invita comerciantenan representando un variedad di sector pa un encuentro ameno y mantene combersacion significante, comparti conocemento y establece relacion valioso den un atmosfera casual y dinamico. Discusionnan tocante tendencianan actual, desafionan, y bon practica por ta beneficioso pa individuonan y companianan cu ta busca keda informa y competitivo.

E Business Mixer a tuma luga na 5 O'clock Par & Chill acompaña pa algun snacks y bebida mientras e invitadonan a haci uso di e diferente sport virtual disponibel como atraccion.









KvK ta gradici tur invitado cu tabata presente pa a contribui cu un sesion di networking exitoso y tambe na e team di 5 O'clock Grill & Bar pa e bon servicio. KvK a keda contento cu e concepto y resultado di e encuentro aki y lo sigui organisa mas Business Mixers pa asina duna e oportunidad na mas comerciante pa asisti y haci uso di e encuentronan aki unda cu mas cu claro ta un momento pa conecta tambe cu miembronan di directiva di KvK presente y sigui stimula colaboracion, innovacion y crecemento den comunidad empresarial.

Aruba One Happy Island Lions Club a bishita Cas Paraiso



Recientemente miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club a bishita nos grandinan di Cas Paraiso.

Riba e mainta aki hunto cu Fundacion Mente y Alma a duna e señora grandinan un masaje facial y e caballeronan a haya un masaje di man. Despues di esaki Tipico Pegasaya a deleita nos grandinan cu musica tipico mientra miembronan a crea un ambiente festivo cu fruit punch y snacks. Miembronan di club a haya oportunidad di combersa y baila cu e grandinan. Sigur un mainta hopi ameno. Un danki na Fundacion Mente y Alma cu a coopera cu nos evento.









2 hende herida den accident y un a dal den cura





Diasabra merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un Nissan Cube cu tabata bini for di Bo Wah Supermarket y a bay bira na man robes dilanti un Mitsubishi Outlander sin dune preferencia biniendo for di Cayena Mall. E impacto tabata fuerte te cu e impacto a desvia ambos auto unda e Nissan Cube a bay dal riba cura di un cas y destrui e porta di garashi tambe.

Debi na e impacto tanto un dama como tambe un pasahero a resulta herida. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

Accidente di cadena cu hende herida pariba di e rotonde Sero Blanco na De La Sallestraat





Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di e rotonde Sero Blanco na De La Sallestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena entre 3 auto, unda un Hyundai Accent a bay dal tras di e Kia Picanto y a manda esaki bay dal tras di e Toyota Rav4. debi na e impacto 3 persona a resulta herida. Un dama pasahero den e Picanto a resulta herida y a ser hiba hospital cu ambulans mientras e otro 2 victimanan a ser atendi na e sitio ey mes.

Chauffeur a perde control bay dal riba matera dilanti De Schakel na Boegoeroei

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente unda un chauffeur a perde control y a accidenta banda di Save A Lot na Boegoeroei, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Honda Civic a perde control y a bay dal na un “matera” di De Schakel y a keda pega eynan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. E chauffeur mester a busca takelwagen di Nagico pa saca e auto cu a keda pega na e “matera”.





Na Paradera un quadracer a bira dal riba auto sin dun’e preferencia

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cuaki ta trata diun accidente unda cu un quadracer no a duna preferencia pa a bay bira na man robes dilanti un auto y nan a adal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Homber den un CRV blauw a menasa grupo di menornan di edad banda di Eagle Tennis Club



Diabierna anochi a drenta informe dinun caso di menasa banda di Eagle Tennis Club, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu homber a bay caba y cu aki ta trata di un caso unda cu e chauffeur den un CRV blauw a menasa un grupo di hoben menor di edad. Pa ki motibo no ta conosi, polis a tira bista den vecindario pero no a logra topa cu e chauffeur ni cu ningun CRV blauw.

Ladronnan a horta 4 tire di auto for di dilanti un cas na Bucutiweg

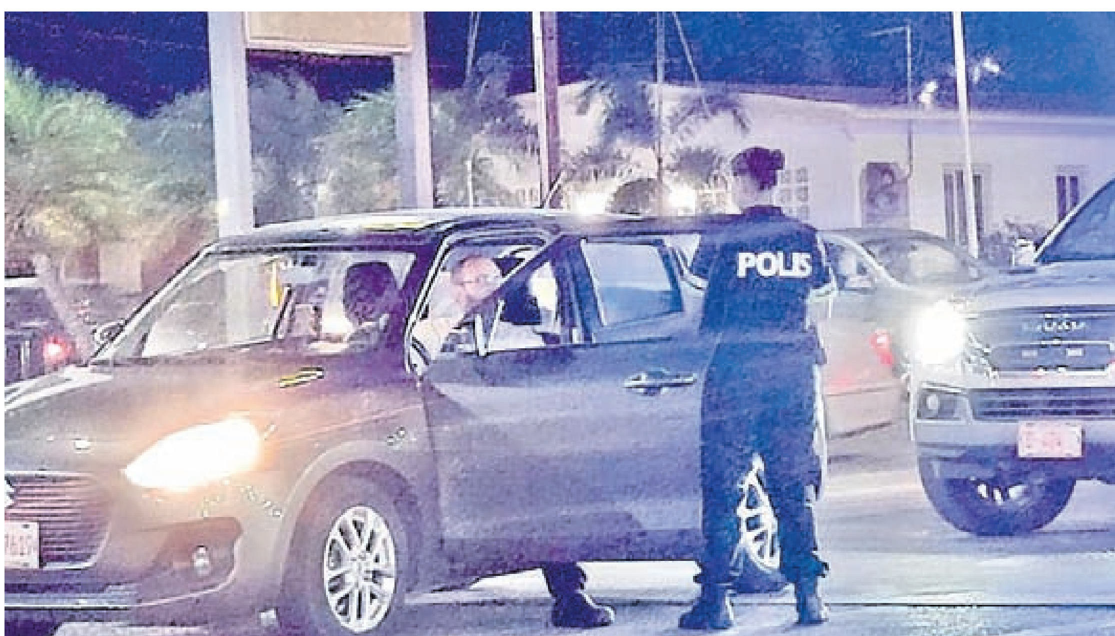


Diabierna atardi laat a drenta informe di un caso di ladronicia for di un auto na Bucutiweg, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Ma yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a horta tur e 4 tirenan di un auto.

Ki ora esaki a sosode no ta conosi pero si tin camara rond cu lo por a capta e movecionnan y a keda di revisa esakinan.

Polis di trafico atento a nota un chauffeur coriendo malo na rotonde Santa Cruz y a detene pa stuur bao influencia





Polis di trafico atento a nota un chauffeur coriendo malo na rotonde Santa Cruz y a detene pa stuur bao influencia

Diabierna anochi durante patruya un oficial di trafico atento a nota un chauffeur coriendo masha malo mes.

Polis a detene homber burachi haciendo fastioso banda di e sportsbarnan na Linear Park



Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un persona basta burachi haciendo fastioso na e sportsbarnan na Linear Park, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin enkontra cu un homber burachi cu casi no por a para riba su mesun pianan y polis a ser avisa cu e homber tabata haciendo fastioso y molestiando e clientela. Polis a detene pa su mesun siguridad y di otronan y a bay warda di polis cun'e.

Advertorial

SETAR ta introduci paketenan nobo yama Pick & Choose

Sinti e libertad di scoge bo servicionan di cas!

Entrante 3 di juli 2023, SETAR ta introduci e concepto nobo di su servicionan yama Pick & Choose. Cu Pick & Choose clientenan mes por scoge cua servicio nan kier, esta un, dos of tres servicio.

Ademas hunto cu Pick & Choose, SETAR ta introduci un plan nobo di Internet cu speed di 1 Gigabit pa seconde. Pa loke ta plannan di TV, SETAR lo ofrece awo solamente paketenan di IPTV.

Clientenan cu scoge paketenan di Pick & Choose y combina servicio ta ricibi descuento dependiendo di ki combinacion di servicio tuma. E descuento aki ta valido tanten cu e cliente tin su pakete di Pick & Choose. E servicio di Internet ta bin cu Wi-Fi Mesh cu tres access points.







Clientenan cu scoge pa tres servicio por scoge entre paketenan di SETAR Complete y lo haya mas balor pa nan placa cu entre otro mas minuut y speed. SETAR ta introduci tambe e pakete nobo yama SETAR Complete Prime cu speed di 1 Gigabit pa seconde.

Cu e cambio aki, SETAR kier ofrece su clientenan e libertad di scoge entre un, dos of tres servicio segun preferencia. Bishita cualkier un di nos Teleshopnan pa aplica pa Pick & Choose. Bishita nos website www.setar.aw pa mas informacion di Pick & Choose.

Nos Oceano ta Fuente di Rikesa

Recientemente e luna cu a pasa nos a celebra Dia Mundial di Oceano y nos ta enfoca ariba e tema di e aña aki cual ta 'Tides are Changing'. Maske nos como humano ta depende masivamente riba nos oceano, nos no ta dun'e e atencion y cuido cu e merece. Esaki ta algo cu tin cu cambia y nos como rubiano, cu ta rondona di awa, mester ta mas consciente di kico nos lama ta nifica pa nos.

Nos oceano ta un fuente di rikesa cu ta para central den nos turismo, pesca y regulacion climatico. Nos ta orguyoso pa bisa cu cambio ta tumando luga caba riba nos isla cu e proyecto "Turning the Tide".

"Turning the Tide": Restaurando e Rifnan di Coral y Mangelnan di Aruba. Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), en colaboracion cu Wageningen University & Research, ScubleBubbles, y University of Aruba, ta orguyoso pa hiba acabo "Turning the Tide". Un proyecto piloto cu ta tuma accion pa rehabilita e rifnan di coral y mangelnan interconecta di Aruba. E proyecto di 15 luna aki ta co-financia pa RESEMBID y Wageningen University & Research, cu un fondo asigna pa yuda cambia e tendencia di degradacion medio ambiental y perdida di biodiversidad pa un bida marino saludabel y resistente pa Aruba. Durante su ehecucion y despues di su terminacion, e proyecto lo ta parti integral di e maneho di Parke Marino Aruba pa garantisa continuidad y impacto duradero pa e isla.

RESEMBID ta un programa di 48 proyecto financia pa Union Europeo y implementa pa Expertise France - e agencia di cooperacion pa desaroyo di Gobierno di Francia. Esaki ta sostene esfuersonan di desaroyo humano sostenibel den 12 Paisnan y Teritorionan Ultramarino di Caribe (OCT), incluyendo Aruba.

Segun informe di WWF su Living Planet Report 2022, America Latina y Caribe ta sufri un disminucion significante di biodiversidad en comparacion cu otro regionnan. E region a presencia un reduccion di 94% den biodiversidad entre 1970 y 2018. E di cinco y di seis informe nacional di Reino Hulandes pa e Convention on Biological Diversity (CBD 2014, 2019) tambe a resalta e situacion alarmante di bida marino den Caribe Hulandes, cu un status di conservacion insuficiente y sin cambio positivo cu por wordo midi. Estudioan realiza pa Aruba, manera e estudio TEEB (2018), a conclui cu e degradacion continuo di e bida marino no solamente tin impacto riba e sector di pesca local, pero tambe por reduci turismo y bienestar general cu 50%. Estudionan reciente a yega na e mesun conclusionnan (CBA2020, Oduber 2020, Alberts 2021).



P'esey, ta crucial pa cambia e tendencia pa un bida marino saludabel y resistente unda actividadnan humano ta den harmonia cu naturalesa.

Conmemorando e Dia Mundial di Oceano recien, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a extende su mas sincero agradecimento na e fundacionnan y organisacionnan cu ta contribui incansablemente na e proteccion y preservacion di nos lamanan y e oceano en general. Sin lubida tur boluntario cu colectivamente a bira e bos di e oceano cu ta rondona nos dushi Aruba.







Tabatin hopi apoyo band'i caminda

MetaFit Walk & Run a kibra record cu 1700 participante

Despues di dies biaha di organisa e evento, e aña aki MetaFit Walk & Run a kibra tur record, den cantidad di participante y apoyo canto di caminda. Cu nan ruta nobo, un publico grandi a lanta marduga pa cana y core cu tres diferente opcion di ruta basa riba distancia.

Gerencia contento
Eddie de Veer, Chief Executive Officer (CEO) di MetaCorp no por a sconde su alegria y satisfaccion pa e exito di e evento di diadomingo marduga. No solamente e tabatin palabra di elogio pa e ekipo organisado, sino tambe pa e cantidad record di participante. E gerente di e compania netamente Rubiano cu mas aña di existencia continuo a gradici tur e sostenedonan di e evento, cu a apoya tur e coredonan y e canadonan diadomingo mainta.

Record
Normalmente e cantidad di participante ta varia entre 1000 te cu 1200. E aña aki a opta pa haci mas cupo pa participacion te cu 1500. Pero e demanda a sigui halto cu a pone cu dado momento e organisadonan a haya nan ta habri 200 cupo adicional pa asina alcansa e cantidad record di 1700 participante. Eddie de Veer ta premira cu lo aumenta e cantidad di participante pa otro aña te cu 2500.

Luga nobo a resulta tremendo
E aña aki, despues di tres aña sin tabatin e evento, a opta pa mud'e pa prome biaha pa e edificio di Gloria. E participantenan a conta cu un parkeerplaats grandi y espacioso, un ruta suave y sin mucho trafico y cu biento fresco.

E muchanan a gosa masha
E participacion di e muchanan den e caminata a trece un dimension diferente. Nan a duna color na e evento. Aki aya tabatin yoramento pero nan a sigui pusha, sigui cana pa demostra nan mes.

E resultado final
Despues di un exitoso Walk & Run a cera conoci cu e ganadonan pa e 18 categorianan. Tabatin categoria pa mucha y adulto. Tur ta separa entre hende homber, hende muhe, mucha homber y mucha muhe.

15KM WALK & RUN MALE

POS	NAME &	CHIP TIME
1	William Diaz	00:52:05
2	Jethro Saint- Fleur	00:52:42
3	Alexander Hodge	00:53:34
4	Rick James	00:54:17
5	Ricardo Scholten	00:58:10

15KM WALK & RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Lana Gobert	01:04:14
2	Mileydys Verdecia	01:08:20
3	Sharlaine Hart	01:09:56
4	Jouraima Koolman-Ras	01:11:57
5	Gisela Commenencia	01:12:28

10KM WALK & RUN MALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Kevin Sousa	00:35:27
2	Jiri Kok	00:39:46
3	Jaiden Romero	00:41:27
4	Joeri Welten	00:42:07
5	Richard Krozendijk	00:42:08

10KM WALK & RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Jackie Toussaint	00:44:54
2	Yuli Tineo Bastardo	00:49:11
3	Andrea Brand	00:49:50
4	Salina Gouweloos	00:50:20
5	Julienne Gomes	00:51:08

5KM WALK & RUN MALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Tristan Vermeulen	00:17:56
2	Roel Van De Ven	00:18:47
3	Nigel Maduro	00:19:09
4	Aaron Geerman	00:19:16
5	Cornelis Izaak Koole	00:19:17

5KM WALK & RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Ayisha Courtar	00:21:56
2	Natia Figaroa	00:22:46
3	Karin Den Ouden	00:23:31
4	Mary Fernanda	00:24:12
5	Melanie Rego	00:25:03

3KM YOUTH RUN MALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Jayderick Geerman	00:09:18
2	Dylan Giel	00:09:27
3	Xerxes Felten	00:09:49
4	Gregory Wernet	00:10:06
5	Gian Giel	00:10:32

3KM YOUTH RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Riandra Van Der Linde	00:11:33
2	Giovanna Wernet	00:11:59
3	Clarrisan Maduro	00:12:06
4	Richdienne Croes	00:12:11
5	Ginny C M Tromp	00:12:36

1.5KM KIDS RUN MALE 12-13

POS	NAME	CHIP TIME
1	Liomar Da Costa	00:04:55
2	Caleb De Weever	00:04:59
3	Yaïr Jack	00:05:06
4	Jeon Fernandes	00:05:06
5	Eden Antersyn	00:05:09

1.5KM KIDS RUN FEMALE 12-13

POS	NAME	CHIP TIME
1	Esmeralda Jacobs	00:05:50
2	Cangela Martina	00:06:02
3	Aaliyah Faarup	00:06:20
4	Nohely Boekhoudt	00:06:29
5	Jimylaine Croes	00:06:46

1.5KM KIDS RUN MALE 10-11

POS	NAME	CHIP TIME
1	Fabiol Harriot	00:05:22
2	Hidde Kluiwstra	00:05:54
3	Zion Angela	00:05:56
4	Cjay Albertsz	00:06:04
5	Avner Faarup	00:06:08

1.5KM KIDS RUN FEMALE 10-11

POS	NAME	CHIP TIME
1	Emma Gobert	00:05:16
2	Evie Adele Leonardo	00:05:44
3	Myleigh Valdes	00:06:15
4	Erixlyne Tromp	00:06:32
5	Kidagakash Galea	00:06:33

0.8KM KIDS RUN MALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Maeyson Kock	00:02:45
2	Jayrold Matos	00:02:48
3	Ian Tromp	00:02:57
4	Gustavo La Chica Torres	00:03:18
5	Tommy Barnes	00:03:20

0.8KM KIDS RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	D'Sheila Milan	00:03:02
2	Zailha Lanoy	00:03:13
3	Jhonalia Leon	00:03:19
4	Ela Ruiz	00:03:20
5	Xiënna Hernandez	00:03:23

0.4KM KIDS RUN MALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Zandré Geerman	00:01:28
2	Daedrian Koolman	00:01:32
3	Ian Capriles	00:01:33
4	Eden Tromp	00:01:39
5	Kendrick Tromp	00:01:42

0.4KM KIDS RUN FEMALE

POS	NAME	CHIP TIME
1	Naleyah Rodriguez	00:01:24
2	Kalisha Inacio	00:01:32
3	Jennelin Da Costa	00:01:33
4	Shanayla Schwengle	00:01:37
5	Sophie-Marie Solognier	00:01:43

0.2KM KIDS RUN MALE 4-5

POS	NAME	CHIP TIME
1	Ji-Zion Boekhoudt	00:00:43
2	Jaylen Inacio	00:00:43
3	Jyón Canngieter	00:00:49
4	Jaedrian Koolman	00:00:50
5	Jayvick Werleman	00:00:50

0.2KM KIDS RUN FEMALE 4-5

POS	NAME	CHIP TIME
1	Illumi Boye	00:00:47
2	Elvixienne Ridderstap	00:00:48
3	Orixienne Moreta	00:00:49
4	Yahleyna Rodriguez	00:00:53
5	Kate Chirino	00:00:57

Tocante MetaFit Walk & Run
MetaFit Walk & Run a cuminsa desde aña 2010. Lamentablemente door di pandemia, mester a para e evento durante tres aña largo. Como tal, e aña aki ta di 10 biaha cu ta organisa e caminata y careda. Durante e ultimo evento tres aña pasa a conta cu 1250 participante. Pero, e aña aki a kibra tur record, alcansando 1700 participante! E caminata y careda a cuminsa y caba na The Movies @ Gloria. Por a scoge entre cana of core 5, 10 of 15 kilometer.

Tocante MetaCorp
MetaCorp ta existi desde aña 1920 caba y a start den negoshi di cine. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den APEX y Ecotech. Despues di dos guera mundial a cumpra e planta di Coca Cola y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi. E compania a sigui desaroya cu apertura di New York Laundry y EcoGas. MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba cu mas di 100 aña di existencia continuo. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionnan duradero y kere den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 añanan di progreso, cu talento manera Eddie de Veer y Guus Slabbekoorn na cabes di e compania.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Danki pa bo sosten

Rifa "Ban Vakantie cu MEP" tabata sold out!

Na Cede di Partido MEP na Santa Cruz, diadomingo 2 di juli, a tuma luga e sorteo di e rifa 'Ban Vakantie cu MEP' cu e meta principal pa recauda fondo pa Partido MEP. Partido MEP ta gradici tur esnan cu a contribui den e recaudacion aki pa yuda Partido cubri gasto pa e siguiente eleccion. E rifa a wordo hopi bon bendi y tawata sold out ya for di un siman prome cu e sorteo a tuma luga. Partido MEP ta hopi satisfecho y gradicido. Total 13 mil florin ta wordo reparti den 5 feliz ganado.

E numbernan ganado ta:

1. Prome premio: 20335: 10 mil florin cash
2. Di dos premio: 18946: 1500 florin cash
3. Di tres premio: 01537: 750 florin cash
4. Di cuatro premio: 13629: 500 florin cash
5. Di cinco premio: 15567: 250 florin cash







Lider di Partido MEP, señora Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP, ta gradici tur esnan cu un biaha mas ta sostene nos Partido prestigioso. Partido MEP ta un partido cu no ta depende di comercio pa su campaña electoral pero semper ta conta cu e sosten di sostenedonan di Partido y di ciudadanonan en general. "Ya manera cu e rifa e sali, e entusiasmo tawata halto y a sold out un siman prome cu e fecha di sorteo. Esaki, pa Partido MEP ta un señal cu comunidad ta sostene Partido MEP y nos ta aprecia esey enormente hopi".

Partido MEP ta pidi disculpa na esnan cu no por a cumpli cu nan y cu no a logra cumpra nan ticket of buki di rifa manera custumber, pero Partido MEP ta gradici nan pa nan sosten continuo. Danki na tur candidato, na tur esnan cu a haci e rifa un exito. Pabien na cada ganado. Por tuma contacto cu partido pa ricibi bo premio.

Parlamentario, ing. Mike de Meza:

No por acepta dispensa pa sclavitud sin e reparacion adecua

Diasabra ultimo 1 di juli tabata Dia di Emancipacion den Reino Hulandes. Den tur e islanan tabatin algun tipo di conmemoracion y Parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP), ing. Mike de Meza tambe a para keto pa reflexiona riba e nificacion di e fecha. E ta haya un relevancia mas grandi mirando tur desaroyo reciente rond di e pasado di sclavitud y e discusion andando na nivel di gobierno di reino.



Cu sentimento mixto a recorda cu 160 aña pasa debidamente a pone fin na e practica di sclavitud den Reino Hulandes, mientras cu no ta lubida e dolor grandi cu e epoca tristo ta representa. Asina mes, 10 aña despues ainda sclavitud tabata tolera.

De Meza kier resalta e echo cu Hulanda tabata opera e negoshi mas grandi di traficacion humano den historia, sacando hende for di Africa pa hiba nan na diferente pais di e continente Americano. "Un crueldad sin limite y inimaginabel contra e dignidad di e ser humano. Un teribel abuso mental y fisico contra un grupo di ser humano cu no tabata di e cuero color blanco, pero specialmente contra e ser humano color scur. Un berguensa historico cu a wordo cometi contra di mas cu 20 miyon Africano y tambe multiple miyones di otro grupo indigena rond di mundo."

E abuso tabata basa riba racismo di origen geografico y di rasa y cu lamentablemente ainda ta existi na Aruba y rond mundo. Ta reconoce un pasado cruel y horibel cu speransa pa un mundo di respet pa e derecho fundamental di igualdad di tur ser humano na mundo.



De Meza: "Pidi pordon, disculpa y/of dispensa pa e sufrimento y trato inhumano devastador cu sclavitud a impone riba e miyones di persona, famia, pais y continentenan no mag wordo acepta sin e reparacion adecua manera: restitucion, rehabilitacion, compensacion, satisfaccion y e berdadero garantia ancra - y efectivo; complemento di Derecho Fundamental di igualdad di tur ser humano na mundo! Ta solamente e ora ey lo por acepta e pordon pa e crueldad di sclavitud!

BISTA POLITICO

Lider di Fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

Caya y hogarnan ta sclama auxilio!

Locual nos ta tende, mira y sinti for di clamornan cu ta sali for di hogarnan y for di riba caya ta yena mi curason cu hopi dolor, e lider di oposicion mr. Mike Eman a expresa, despues di a hiba combersacion durante fin di siman cu un cantidad di famianan den hogarnan den dolor y ambulantenan buscando un dak riba nan cabes.

Despues di añanan di tanto medida, cortamento di salario, indexering freeze y aumento dramatico di costo di bida y falta di un vision y empeño social-economico nos ta mira e consecuencia penosamente visibel den hogarnan y riba nos cayanan, Eman ta expresa cu hopi lamento. E ta mustra cu e cifranan di institutonan oficial, SVB, CBS y Banco Central, ta confirma e decadencia social-economico aki.



Pobresa den hogarnan

Den hogarnan mi ta tende famianan ta pidi auxilio y ta expresa cu "nan cartera ta yora". E situacion a bira alarmante y Pueblo no por mas, e lider di oposicion mr. Mike Eman ta accentua. Eman ta teme otro pakete di medida cu gobierno ta bay pone lo caba di pone un parti hopi grandi di nos pueblo den un pobresa ainda mas alarmante y sofocante. Eman ta cita cifranan concreto y mas recien di institutonan di Aruba.

P'esey durante nos gobernacion nos a percura pa aumenta bijstand, introduci reparatietoeslag, schoolkindrentoeslag, aumento di pensioen tambe cu reparatietoeslag. Nos a percura pa ambtenaarnan tambe keda cu forsa di compra cu indexering, inhaalmanouvre y voorjaar- y najaarspremie. Asina nan tambe por ta parti di e vangnet den nan famia pa esnan di menos entrada.

Auxilio for di caya

Mi a combersa cu dos ruman morocho di apenas 20 aña di edad cu ta riba caya sin un dak riba nan cabez. Nos a introduci Sociale Vormingstraject (SVT) pa yuda hobennan asina haya nan caminda bek pa un futuro sigur. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu mester atende cu e retonan aki cu curason y un consenshi. Na e momentonan aki ta kibra so ta kibra tur "vangnet social" cu nos gobierno a crea pa nos pueblo tin asistencia social y cuido medico husto. Pa nos hobennan por bay scol y nan famia tin un entrada pa por provee lo mas basico. Pa tin programanan pa yuda hobennan den dificultad, manera SVT. Kico e gobierno aki ta haciendo ? Nada, pero nada bon, tur cos ta haciendo Aruba mas pober tur dia mas hoben, hasta mucha ta termina riba caya. Nan ta sclama auxilio, pero gobierno ta sordo y mudo pa nan necesidad y dolor.

Den un reciente publicacion di CBS un tabel a keda presenta cu ta mustra cu e deficit di un persona cu salario minimo (Afl. 1815) den comparacion cu e bestaansminimum pa un persona (Afl. 2528) ta crea un deficit mensual di 713 florin.

Segun e cifranan di SVB e deficit aki a practicamente redobla den e 5 añanan di Gabinete Wever Croes. Ora compara e bestaansminimum pa un persona cu cifranan di entrada na Aruba na 2022 por constata cu e maneho di medida di Gabinete Wever Croes a empobrece nos pueblo severamente.

Segun e cifranan di salario por mira cu 25.765 persona tin un salario bao di 3000 florin. Miles no por sobrevivi si nan no traha dos trabao.

Riba esaki ta bin 22.101 pensionado. Esnan cu tin un pensioen di pareha so (Afl. 1948) y nan bestaansminimum pa dos persona segun SVB ta Afl.3792 ta biba cu un deficit di minimalmente 1844 florin pa luna.

Esnan cu ta biba riba un bijstand so cu ta 4000 famia cu un entrada minimal di Afl. 450 te cu maximo di salario minimo Afl. 1948 ta biba continuamente den deficit di entre Afl.2100 pa Afl. 3000 pa luna.



Gabinete Wever Croes ta hincando mas cu mita di Aruba den un pobresa angustioso y sofocante, esaki cu apoyo di e coalicion minoritario MEP/RAIZ.

Restauracion the day after Gabinete Wever-Croes

Tarea imediato ta pa cuminsa restauracion di poder di compra, combati pobresa y crea perspectiva pa crecemento social economico husto atrobe. E ta Locual AVP a demonstra di por haci caba. Esaki lo ta e caso atrobe y lo ta urgentemente necesario. Saca pueblo di Aruba for di e pobresa cu un bes mas e mesun hendenan aki, cu ta pone interes di nan famia y amigonan dilanti di tur cos, lo ta prioridad number 1.

E lider di AVP mr. Mike Eman ta finalisa bisando cu "the day after Gabinete Wever Croes" nos lo inicia cu e tarea y responsabilidad aki di percura pa un existencia husto pa pueblo den dialogo y harmonia cu tur sector di nos comunidad pa trece bek e Bon Comun como punto di orientacion cu mester trece bek felicidad pa henter nos pueblo. "Nos a mustra den nos propuesto Altenativa 2022 bo por aumenta substancialmente e ayudo financiero pa nos grandinan y esnan di entrada menor". Fraccion di AVP a cuantifica den su propuesta alternativa con por y mester cambia e rumbo pa pueblo tin un sobrevivencia husto y un perspectiva riba calidad di bida y progreso". E cambio ta urgente,mr. Mike Eman ta accentua.







Mi Buki, Mi Cas

Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Na 2023 e tema ta 'Mi Buki, Mi Cas'. Tur aña ta scoge un tema nobo pa duna e festival un indole diferente. Na biblioteca nos ta preparando un otro edicion pa por sigui stimula mucha pa lesa buki. E Festival di Buki pa Mucha ta dura un siman y ta tuma luga den prome siman di November.



Semper nos ta habri e festival cu un fiesta grandi cu lo tuma luga 4 di november 2023 na Cas, na Biblioteca Nacional Aruba. Den e siman di 6 pa 10 di november hopi autor tanto di Aruba como for di Hulanda, Corsou, Boneiro y St. Eustatius ta haci nan best pa conta storia den klas y na biblioteca y tambe ilustrado ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha. Di e manera aki ta purba di entusiasma muchanan pa lesa mas, lesa hunto y bishita biblioteca mas. Miembresia di biblioteca a bira gratis na 2023 cu ta un regalo pa tur mucha.

Un grupo grandi di escritor di buki pa mucha ta bishita mas cu sesenta scol. Di Aruba esakinan ta Vanessa Paulina (escritor y ilustrado), Irmgard Frans (escritor y ilustrado), Olga Buckley (autor y poeta), Emerita Emerencia (escritor, maestra y actriz), Ruthy Vrieswijk (Escritor, poeta y blogger), Esmeralda Tromp Jacobs (escritor y contado di storia), Sheila Werleman (artista visual y ilustrado) y Desiree Correa (autor y docente). For di Boneiro, Denise de Jongh (escritor y editor) y Boi Antoin (investigado y autor) ta join e grupo, Di Colombia autor, poeta y actor Pedro Vargas. Tio Ali (escritor y contado di storia) semper ta forma parti di e festival y Tio Ali ta bini hunto cu Crisen Schorea. Crisen ta autor y poeta. Jeroen Hoogerwerf y Pieter Koolwijk ta bini for di Hulanda pa bishita e muchanan di scol. Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di prome biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius. Nan ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe pa stimula mucha pa lesa mas.

Luna di vakantie na biblioteca



Biblioteca su coleccion di buki ta na disponibilidad di tur cu ta bay gosa di un vakantie largo. Cu un coleccion grandi y varia tin algo pa tur. Corda cu miembresia di mucha y hoben bou 18 aña ta gratis.

Durante vakantie biblioteca ta presenta pelicula pa mucha riba pantaya den Aire liber. Esaki ta completamente gratis. Ta pasa e pelicula Pinocchio, Stange world, Paws of Fury y Sonic 2 y ta cuminsa otro siman diaranson, 7or di anochi. Esaki tanto na Playa (diaranson) como na San Nicolas (diahuebs) pa 4 siman.

Resultado Sorteo
3 juli 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6698	8320	0808	2256
0722	6560	SUPER5	2535
9151	4071	-	1270

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3960	Sorteo # 7981
4755	1206
6673	3518
7567	2179
MULTI-X	MULTI-X
X2	FP
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3960	Sorteo # 7025
5741	6368
1OFF	1OFF
Sorteo # 2016	Sorteo # 1730
9165	9331
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3960	Sorteo # 5784
6136	4162
Scorpio	Piscis
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 834	Sorteo # 714
162	175
MULTI-X	MULTI-X
FP	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	04-19-23-26-28
Sorteo # 6166	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
2 x Match 4	
113 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 450.000,-

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

King Classic Suduku

		7	3					6
		9	2	6		7		
		3	4	8	7	9	5	
	1		8		6			3
6	9	8	7					2
		4			1	6		
8		6						7
		2		7	4	8		
	7	1	6	5			2	9

Difficulty: ★ 7/3

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA HUUR
un weekstay Paradise Beach Villas 5-12 aug. one bedroom, groundfloor $800
Ta Huur
4 anochi 12-16 aug. La Cabana one bedroom $400
Tel. 592-0543

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

TA BUSCA
Carlitos Sport Beach Bar
ta Busca
Cook helper, Barista, Bar back
Por yama na
Tel. 586 4640 / 592 2065

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Paradera	Centro Medico
Tel. 588 6638	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

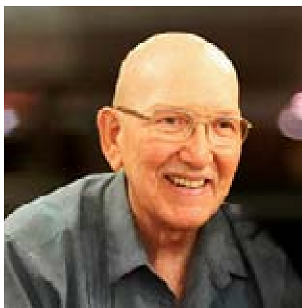
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ceasar Giovanni Maduro

*13-05-1944 - †02-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23



Nos taparticipafayecimento di:



Rita Elisabeth Gonzalez-Maduro

***19-03-1954 - †02-06-2023**

Na nomber di su:
Esposo: Marcelo alfredo Maduro (Alchi)
Yiunan: Michel y Diana Maduro
Claudette & Robert Bennett
Nieto y Nietanan: Michel Maduro
Geraldine Bennett
Jennefer Bennett
Jerico Bennett
Bisanietanan: Shaneely Dirksz
Roselyne Leysner
Rumannan: Rigoberto y Alicia Wever y Famia
Rufina Gonzalez y Famia
Cuñanan: Olga Maduro y Famia
Mercedes y Mario Semeleer y Famia
Anna Kelly y Famia
Subrino y Subrinanan, Primo y Prima nan conocirnan y demas Famia.
Sobrinonan y Sobrinanan na Aruba, Curacao y Hulanda
Primonan y Primanan na Aruba, Curacao y Hulanda

Tur coleganan di departamento di Housekeeping di Divi Divi Hotel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia.

Oportunidad pa despedida lo ta diahuebs 6 juli 2023, 6pm – 8pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na San Nicolaas.

Nos ta lamenta cu despues di Despedida no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu de yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe Haña forsa".
Salmo:23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querida Esposa, Mama, Wela, Bisawela y Tanta:



Emerita L. Tromp Thiel

Mihor conocí como Merry of Mothy
*28-5-1938 - †28-6-2023

Na nomber di su:
Esposo Stima: Lucas Tromp

Yiunan Stima:
†Rina & Roberto Croes – Tromp
Roslyn (Roosje) & Edwin (Jack) Tromp – Tromp
Ludmila & Jose Harms – Tromp

Nieta/Nietonan Stima:
Rosienne Tromp
Ranzinho & Diana Tromp Burbano
Rhadyn & Richard Fingal Croes
Rhansley Croes
Yitzhak Harms (Hulanda)
Yitzwirah Harms

Bisanietonan: Khyler Farro y Conner Farro
Bisanieta: Ivana Tromp

Rumannan: †Aura & †Baldomero Tromp – Thiel
†Adriana Thiel
†Olinda & †Luciano Winterdaal -Thiel
†Editha & †Roque Ras – Thiel
†Rufo & Reginita (Ninita) Thiel – Croes

Cuñanan: Vda. Teresita Tromp – Ruiz
Filomena Tromp
Marianita & Juancito Giel – Tromp

Sobrino/Sobrinanan: Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp, Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Edith Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudi Ras, Eric Ras, Charlene Ras, Suzy Thiel, Walter Thiel, Gina Thiel, Junny Thiel, Maria Maduro, Max Jr. Tromp, Nelson Tromp, Seferino Jr. Tromp, Roland Tromp, Linda Kock, Alexander Tromp, Sergio Tromp, Andre Tromp, Vanesca Tromp, Anoushka Calorina, Jeanella Tromp, Moraima Brown, Angelo Giel

Consuegro/a: Jacinto & Maria Harms – Stamper

Tur su Primo y Primanan, Ihanan, Bisinanan y Conocirnan.

Un gradicimento na Staff y Personal, Clientenan y Familia di STA

Ta invita pa assisti na acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 4 juli 2023, di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, y después lo sali pa Santana Católico na Oranjestad.
Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.
Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo:23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Rodrigo Alberto Tromp

2 di december 1968 - 29 di juni 2023

Esposa: Carmen Y. Tromp-Martinez
Yiunan: Silvana Vasquez
Rodrigo Salomon
Mayornan:
Sra. Vda Itala Danjo-Tromp y Felipe Danjo
Rumannan:
Sharin Tromp y Omar Arends
Carolina Danjo
Robert Danjo y Carlene Tromp

Nietonan: Leyla y Aaron
Sobrinonan: Sharmaine, Sharlaine, Jerrianne, Caelen y Caelie Jane

Su amigonan stima:
Oswaldo Kock, Glenbert Croes, Chando Colina

Omo- y tantanan, primo(-a)nan, amigo- y conocirnan, bisiñanan, coleganan di SABA y sindicato di SEPPA.

Demas famia na Aruba, Colombia, Hulanda,

Venezuela y Merca:
Tromp, Martinez, Danjo, Vasquez, Zapata, Orman, Vos, Maduro, Benavides, Mejia, Ras, Vrolijk, Kock, Wester, Hernandez, Geerman, Torres, Magdaniel, Dijkhoff, Arends, Ridderstap, Rego, Giel.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 5 di juli 2023 na Aurora Funeral Home di 2 pa 4 pm. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Eugene R. Schouten
*27-05-1960 †01-07-2023

Na nomber di su:

Mayornan:
† Theo y Poppy Schouten

Esposa:
Rozetti Dijkhoff

Yiu stima: Jonathan & Scott Salazar

Manera yiu:
Rose-Eileen Buckley
Aldwayne Buckley

Nieto:
Dean Ray Mannion (Salazar)

Ruman:
†Tonny Schouten
†Wicky Schouten
Ted & Marianne Schouten na Hulanda.

Sobrino y sobrina;
Anthony Sterring Schouten & Vincent Sterring Schouten
Paul Schouten & Ellen Kuster y yiunan
Angele Schouten y yiu
Vicky Schouten & Wijnand Verlegh y yiu
Phil Schouten & Ambar Dammers y yiunan

Demas famia: Salazar, Alvarez, Gonzalez-Apruzzese, Croes, DeWindt, Dijkhoff, Ecury, Lampe y otro famia y conocirnan na Aruba, Bonaire, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y otro parti di mundo.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar Diaranson 05 di Juli 2023, di 5or pm pa 9or pm na Royal Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



José M. Girón
"Jo"
*17-06-1948 - †01-07-2023

Acto di edespedida lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fallece cristianamente:



Marietje J. Adonis
Miho conoci como: "Marlen"
* 30-09-1939 - † 01-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Agente policial fuera di servicio tabata cu delegadonan acusa di abuso



(AP) — Un agente policial fuera di servicio a participa den un incursion unda dos hende color scur a bisa cu delegadonan a bati y a asalta nan sexualmente prome cu un a ser tira den boca, segun un hefe di polis na Mississippi a bisa dialuna.

E anuncio ta bin menos di un siman despues cu Rankin County Sheriff Bryan Bailey a bisa cu tur cinco diputado cu ta keda relaciona cu e episodio di 24 di januari a wordo dispidi of a renuncia. Michael Corey Jenkins y su amigo Eddie Terrell Parker a bisa cu e diputadonan a drenta den nan cas sin un mandato y a somete nan na 90 minuut di abuso. E hombernan a bisa cu diputadonan a golpia nan, a asalta nan sexualmente, y a shock nan repetidamente cu Tasers y a grita insultonan racista contra nan.

Jason Dare, un abogado cu ta representa Oficina di Sheriff di Rankin County, a bisa cu e departamento tabata sa di cinco diputado a conduci e incursion di Jenkins. Pero, desde cu Jenkins y Parker a presenta nan acusacionnan na luna di februari, nan a mantene cu seis oficial di polis a cumpli e operacion. Ta parce cu e alocacion a wordo corobora dialuna.

Den un declaracion cu a wordo publica online poco despues di 5or di atardi e dia prome cu dia di Independencia, Hefe di Polis di Richland Nick McLendon a bisa cu un di su oficialnan a keda implica mesora riba e caso ora e no tabata na trabou.

"Joshua Hartfield, mientras tabata den su tempo liber, a keda implica den un incidente cu a sosode na Rankin County, Mississippi, riba 24 di januari 2023," McLendon a skirbi. McLendon, ken no por a ser contact directamente pa puntonan adicional, a bisa cu Hartfield a keda suspendi y a renuncia despues cu e departamento a haya sa di e alegacionnan contra dje.

E anuncionan reciente ta sigui un investigacion di AP cu a conecta varios delegadonan conecta cu e episodio na al menos cuater encuentro violento cu hombernan di color for di 2019 cu a laga dos morto y un otro cu heridanan grave. Delegadonan cu a wordo acepta den Ekipo di Reaccion Special di e oficina di sherif - un unidad tactico unda cu miembronan ta ricibi entrenamento avansa - tabata envolvi den cada un di e cuater encuentronan, segun AP a descubri.

Israel ta lansa su operacion militar mas intenso den añas na West Bank

(AP) — Israel ayera a lansa su operacion militar mas intenso den West Bank den casi dos decada, ehecutando un serie di atake cu drone y mandando centenares di trupa riba un mision sin fin stipula den un sede militante. Al menos ocho Palestino a resulta morto y decenas herido.

E accion ta recorda di e tacticanan militar Israeli durante e segundo insureccion Palestino na comienso di añanan 2000, y a yega na un momento di presion domestico aumentando pa un respuesta mas pisa contra atakenan recien riba colonistanan Israeli, incluyendo un tiramento luna pasa cu a mata cuatro Israeli.

E operacion a tuma luga na campo di refugiado Jenin – un area den nort di West Bank cu pa largo ta conoci como un bastion di militan-



tenan. E bataya, cu a cuminsa tiki despues cu mita anochi, a continua te despues di bahada di solo.
Durante e dia, huma preto a lanta for di e cayanan druk di e campo, un bario densamente pobla cu ta cas na como 14mil persona, mientras por a scucha intercambio di tiro y dronenan bulando ariba. Bulldozer militar a plama e cayanan estrecho, dañando edificio mientras nan a habri caminda pa forsanan Israeli.

Ehercito a blokea trafico pa y for di Jenin, y e ciudad tabata parce un ghost town. Cayanan tabata bashi mientras vehiculonan arma Israeli tabata patruya. Cantidad di taira na candela y bar'i sushi tabata yena circulonan di trafico. A corta suministro di awa y coriente na e campo.

Hobennan Palestino ocasionalmente a tira piedra riba vehiculonan militar prome cu core bay.

E Palestinonan, y tres pais Arabe cu lasonan normalisa cu Israel – Jordan, Egipto y Emirato Arabe Uni – a condena e incursion, igual cu e 57 nacion di Organisacion di Cooperacion Islamico.

Dialuna nochi, e liderazgo Palestino den West Bank a tene un reunion di emergencia y a bisa cu ta stop su contacto limita cu Israel. Lidernan a bisa cu un freeze den coordinacion di seguridad lo keda na lugar, y nan a priminti di escala actividad contra Israel den Nacionnan Uni y cuerponan internacional.
Nan tambe a plania pa minimisa contacto cu Merca.

Esaki no a crea mucho impacto cerca prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu. "Den lunanan recien, Jenin a converti den un refugio pa terorismo. Nos ta cabando cu esaki," el a bisa.
El a bisa cu e trupanan ta destruyendo centronan di comando militar y confiscando suministro y fabricanan di arma. El a bisa cu e operacion ta tumando lugar cu "daño minimo na civilnan."

Rear Adm. Daniel Hagari, vocero principal militar, a bisa cu tabatin un total di 10 atake aereo, mayoria di nan enfoca riba mantene hombernan arma leu for di e trupanan riba tera. El a acusa militantenan di opera banda di un edificio di Nacionnan Uni y warda arma dentro di un moskee. El a bisa cu Israel a lansa e operacion pa motibo di como 50 atake den ultimo aña cu a bin for di Jenin.

Ni e prome minister di Hagari a duna indicacion na ki tempo e operacion ta bay caba.

Multitudnan na Francia ta mustra solidaridad den town halls ataca durante disturbio

(AP) — Multitudnan a reuni na town halls na Francia ayera pa mustra solidaridad cu gobiernonan local ataca durante seis anochi di violencia impulsa pa e tiramento fatal di un hoben di 17 aña na man di polis na Paris.



E disturbio, cu a parce di ta reduciendo diadomingo anochi, tabata ocasiona principalmente pa accion di adolescentenan den suburbio y proyectonan di vivienda urbano contra estado Frances, cual hopi hoben cu raiz inmigrante ta bisa ta discrimina rutinariamente contra nan. En total a ataca 99 town hall durante e violencia, segun ministerio di Interior, incluyendo un intento durante weekend pa kibra drenta cas di un alcalde y aparentemente cende esaki na candela.
Na municipalidad di l'Hay-les-Les Roses den suburbionan sur di Paris, hende a reuni ayera pa duna sosten na alcalde Vincent Jeanbrun, kende su esposa y un di su yiunan chikito a resulta herida na momento cu un auto cendi na candela pa e manifestadornan a dal den su cas diadomingo trempan mientras e tabata drumi. E tabata un atake inusualmente personal cual autoridadnan a bisa ta bay persigui como intento di homicidio, y a genera un ola di sosten pa gobierno local na varios pueblo unda e town hall hopi biaha ta literalmente central den bida publico.



"Nos a wak e berdadero cara di e borotadonan, esun di asesino," Jeanbrun a bisa den un discurso emocional, agregando cu Francia y "democracia mes" ta bao atake.

Presidente Emmanuel Macron a haci un bishita sorpresa na un districto nort di Paris, segun reportahenan, pa gradici oficialnan di seguridad pa nan trabao. Video a mustra Macron y minister di Interior, Gerald Darmanin drentando un edificio den di 17 districto cu ta sede di un brigada specialisa di anochi.

Tin tiki den forma di protesta organisa mas leu cu un marcha siman pasa pa Nahel, e hoben di 17 aña, Frances di descendencia Algerino, kende a muri diamars ultimo na Nanterre, Paris pa un polis blanco. Na lugar di esaki, e rabia a manifesta den hobennan atacando polis, cu ambos banda usando tacticanan cada bes mas agresivo.

E edad averahe di e 3,354 persona aresta durante ultimo siman tabata17 aña, segun minister di Interior.

Awe presidente Macron ta bay reuni cu alcaldenan di 220 pueblo for di henter e pais cu ta afecta pa e violencia. Na Francia, 34 edificio – hopi di nan vincula na gobierno – a ser atake for di diadomingo te cu dialuna, hunto cu 297 vehiculo.

Macron siman pasa a culpa rednan social pa e transmision di e disturbio y a haci un yamado pa mayornan tuma responsabilidad di nan adolescentenan. Minister di Husticia, Eric Dupond-Moretti a bisa radio France Inter cu mayornan cu ta abdica e responsabilidad aki, "sea pa desinteres of intencionalmente," ta bay ser enhuicia.